

# TOP|LOOK

*Lo Sguardo sull'Eccellenza*

**GIUSY  
FERRERI**

*L'anima rock  
della musica  
italiana*

Speciale  
**OUTDOOR  
DESIGN**  
Estate 2011

**TONY  
MANTUANO**

*Lo chef preferito  
da Obama*

**AUDI A1  
COMPETITION KIT**  
LA CITY CAR GRANDE  
IN OGNI DETTAGLIO

**SPECIALE  
MODA UOMO  
PRIMAVERA  
ESTATE 2012**

N.6 | Luglio/Agosto 2011  
Copla omaggio

[www.toplook.it](http://www.toplook.it)

# Benvenuta felicità.

Benvenuti nel Total Beauty Natuzzi: lo stile che nasce dall'assidua ricerca del bello e della qualità. La tradizione e l'innovazione che si incontrano. Idee create nel Centro Stile Natuzzi e realizzate dalle mani di esperti artigiani. Per dare vita a prodotti inimitabili, frutto della passione made in Italy.



distribuito da **DIVANI & DIVANI** by natuzzi  
800.844.855  
www.divaniedivani.it

**NATUZZI** BENVENUTI A CASA

Copertina: abito Scervino primavera estate 2012



Seguici sul sito

[www.toplook.it](http://www.toplook.it)

 Diventa amico di Toplook Rivista

#### TOP LOOK

Anno 1 - Numero 6  
Luglio/Agosto 2011  
Pubblicazione mensile  
Distribuzione gratuita

ISCRIZIONE R.O.C.: 19959

#### EDITORE E PROPRIETARIO

EXELLEN Service  
di Massimiliano Pozzi  
[www.exellentservice.com](http://www.exellentservice.com)  
[info@exellentservice.com](mailto:info@exellentservice.com)  
Via San Vito, 1183  
Santarcangelo di Romagna (RN)

#### REDAZIONE

Direttore Responsabile

Massimiliano Pozzi

#### Collaboratori

Fabio Milani

Elena Tarfanelli

Claudia Ditano

Angela Altomare

#### Oroscopo

Cati Del Gesso

#### Progetto grafico

EXELLEN Service

#### Grafica e impaginazione

Melany Cibrario Ruscat  
[grafica@exellentservice.com](mailto:grafica@exellentservice.com)

#### STAMPA

GE.GRAF S.r.l.  
Bertinoro (FC)

PER LA TUA PUBBLICITÀ SULLA RIVISTA  
Cell. 348 4013240 - [info@toplook.it](mailto:info@toplook.it)

"TOP LOOK" offre esclusivamente un servizio, non riceve compensi nelle contrattazioni, non è responsabile per qualità, provenienza o veridicità delle inserzioni. L'editore si riserva il diritto di rifiutare un'inserzione a suo insindacabile giudizio. L'editore non risponde per eventuali perdite causate dalla non pubblicazione per ritardi nella consegna grafica dell'inserzione o per qualsiasi altro motivo. È vietata ogni riproduzione anche parziale di questo giornale.

# SOMMARIO

## Lo Sguardo sull'Eccellenza

### MODA

*Speciale moda uomo primavera estate 2012*

- 4 Ermanno Scervino
- 6 Dolce e Gabbana
- 7 Burberry
- 8 Roberto Cavalli

- 10 Gucci - Presenta la collezione Seventies
- 11 Gucci - Collezione Limited Edition
- 12 Sergio Rossi - Collezione primavera estate 2011
- 15 Giusy Ferreri - A tu per tu con l'anima rock della musica italiana

### ARREDAMENTO

*Speciale Outdoor Design estate 2011*

- 18 Kristalia
- 19 Casamania
- 20 De Castelli

- 22 La casa Lema
- 24 Bright Wood - Il pouf in legno con luci a led
- 26 Crinoline per B&B Italia

### BENESSERE

- 28 Abbronzarsi a tavola
- 30 Unghie forti per mani più belle
- 32 Psicologia - Brutto anatroccolo o cigno?

### TECNOLOGIA

- 34 Restaurare con bioarchitettura e design
- 36 Bioedilizia - La stanza degli ospiti in un container
- 39 Acer Aspire One 722
- 40 Cover solare per iPhone

### MOTORI

- 42 Pagani Huarya - La supercar erede della Zonda
- 44 Ferrari FF - Il successo annunciato di Maranello
- 46 Audi A1 Competition Kit
- 48 Headbanger Motor Company e la Gypsy Soul
- 50 Itama Fifty

### VIAGGI

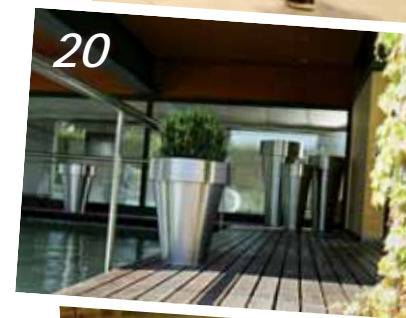
- 52 Barcellona - Il divertimento è assicurato
- 54 Il Covo di Nord Est

### GUSTO

- 56 Tony Mantuano - Lo chef preferito da Obama
- 60 Osteria Francescana - Modena
- 61 The Macallan 1824 Collection Limited Edition

### OROSCOPO

- 62 Top 12 - La classifica zodiacale di luglio e agosto





[www.yurimoda.it](http://www.yurimoda.it)

**YURI**  
*made in Italy*

BELLARIA CATTOLICA CESENA CESENATICO RICCIONE RIMINI



**MODA |**

# ERMANNO SCERVINO

COLLEZIONE UOMO  
PRIMAVERA ESTATE 2012



Presentata in occasione di Milano Moda Uomo la collezione dedicata alla stagione primavera estate 2012 di Ermanno Scervino, una collezione caratterizzata da inediti accostamenti, con tessuti della tradizione classica del guardaroba maschile, come il principe di Galles, rieditato e abbinato a pull di cotone lavorati a tricot, e a giacche o magline leggerissime.

Sulla passerella hanno così sfilato capi dove le fantasie classiche vengono reinterpretate nelle sfumature del celeste pastello diventando insolitamente moderne, fondendosi nelle nuove mischie cotone/lino/seta, nelle trasparenze della rafia lavorata a telaio, nella maglia stoffa cotone/acciaio, per un effetto volutamente stropicciato, mai piatto.

Abiti e giacche sartoriali sfoderate o decostruite con stampe minimal principe di Galles, Pied a Poulé, o giochi di righe, vengono declinati in una serie di nuovi morbidi tessuti estivi che si coniugano con naturalezza alla forma del corpo e, in alternativa, maglie in cotone animate da invisibili fili acciaio o a cardigan in cotone, lino, canapa, raffia, dove gli accenti di colore rosso o azzurro diventano i segni decisi delle forme.

Per le mezze stagioni la collezione primavera estate 2012 di Ermanno Scervino propone trapunte tecniche leggerissime chiuse da zip, in alternativa a trench e cabanne di ispirazione militare, e pantaloni morbidi ma asciutti, anche a vita alta, nei colori sfumati e dégradé; più formali se con la piega realizzati in seta con a micro disegni di ispirazione cravatteria.

Per gli smoking da sera la scelta cade sul crespo di lana in blu e bianco con reiverse di faille di seta, mono e doppio petto, da indossare su camicie in cotone e cotone/seta, bianche candide, chiuse da con papillon bianchi.

La palette di colori vede una predominanza dei toni del blu che spaziano dall'azzurro polvere al navy profondo o le sfumature del grigio dal ghiaccio all'asfalto ma non mancano i bianchi e i neri, il kaki e il taupe.

Per gli accessori Ermanno Scervino propone cappelli in tessuto che diventano le nuove pochette, scarpe pantofola in raso o in canvas blu o bianco effetto sporcato, borsoni in rafia realizzata a telaio nei disegni riga e Galles abbinata alla vacchetta color naturale: completano la collezione cinture e spille pietre turchesi.

Di Fabio Milani

# BOGARI

*Marc Jacobs, Dries Van Noten, Valentino, Pedro Garcia, Miu Miu, Stuart Weitzman, Prada, Antonio Marras, Sartore, Faliero Sarti, Santoni, Roberto Del Carlo, Jacob Cohen*



ADW | ExellentService.com

Viale Vespucci, 9/d - Rimini - Tel. 0541 55264

# DOLCE E GABBANA

IN PASSERELLA DAVID GANDY PER LA  
COLLEZIONE UOMO PRIMAVERA ESTATE 2012

Presentata in occasione di Milano Moda Uomo, la settimana della moda milanese la collezione primavera estate 2012 di Dolce e Gabbana, una collezione che ha come tema principale e motivo di ispirazione la rete.

La rete, simbolo di quel mare tanto amato da Stefano Dolce e da Domenico Gabbana, viene proposta dalla coppia di stilisti in diverse misure, colori e materiali: viene usata sia trasparente che foderata di cotone lavato per giacche, pantaloni, bermuda, T-shirt, giubbotti, tute e maglie.

E nel dualismo da sempre esitante nelle collezioni Dolce e Gabbana ecco che grande importanza viene mantenuta per gli abiti sartoriali in mohair di lana/seta con nuove proporzioni di collo, di lunghezza e di costruzione sfoderata.

Abiti dal taglio sciolto ma formale proposti nell'immancabile bianco-nero, alternati al trio giacca-camicia-pantalone, dove i dettagli vengono nascosti, camicie rigorosamente bianche e le proporzioni della giacca ridotte al minimo che reinterpretano il doppiopetto in una chiave più moderna e contemporanea.

La palette di colori vede largo uso di grigi, melanzana, verde bottiglia, caffè, e gli immancabili bianco e nero.

Gli accessori mostrano coppole di stoffa, come richiamo all'amata Sicilia e scarpe e borse che riprendono il simbolismo della rete proposta in pelle.

Grandi emozioni ha poi suscitato David Gandy, il supermodello di origini scozzesi, protagonista del sensuale spot marino della maison Dolce e Gabbana, che ha sfilato in passerella mostrando a più riprese il suo fisico scolpito e il torace nudo per la gioia delle fans.

Di Fabio Milani



# BURBERRY

COLLEZIONE UOMO  
PRIMAVERA ESTATE 2012



Christopher Bailey, direttore creativo di Burberry, ha proposto in occasione di Milano Moda Uomo la sua collezione primavera estate 2012, collezione che all'insegna della tradizione artigianale ha mostrato un vero e proprio mix di stili tanto da rappresentare la fusione del gusto british e i sapori dell'Africa.

I pantaloni, ad esempio, sono stretti in perfetto stile inglese, le giacche a doppio petto e il trench classico, ma, sul suo colletto compaiono decorazioni in rafia colorata, mentre le t-shirt girocollo hanno i profili decorati da motivi tribali.

In passerella hanno poi sfilato trench da lavoro extralarge, o tradizionali a doppio petto e monopetto, parka a coda di pesce, montgomery con collo a imbuto, caban scultorei. E poi ancora giacche da automobilista con doppio collo o sartoriali con le tasche applicate, con maglie a strisce extralarge con collo a imbuto lavorato all'uncinetto o corte con collo da pescatore mouliné.

Le camicie sono corte oversize o a taglio squadrato, le t-shirt a girocollo stampate, i pantaloni sono arricchiti con cintura a vita alta, o riprendono il mood da lavoro con gamba rastremata.

Grande attenzione è stata dedicata ai dettagli: dai bottoni in metallo scoloriti o in corno naturale, alle fibbie in stile trench in pelle da valigeria, alle decorazioni in rafia sfilacciata a mano, alle applicazioni in feltro a forma di uccelli con cuciture a punto d'orlo.

La palette dei colori spazia abbondantemente tra i colori dell'Africa con muschio scuro, giallo cromo, inchiostro chiaro, smeraldo, castagna d'India scura, sisal scuro, larice chiaro, marrone chiodo di garofano scuro, quarzo fumé, trench, spezie, fulvo chiaro, barbabietola rossa, piombo scuro, nero, granato, ambra chiara, ambra marrone, segale chiara, ocra, verde bottiglia scuro, viola, bordeaux, indaco chiaro, indaco scuro, clementina chiara, pavone scuro, verde kaki, bianco ottico, blu inchiostro, bianco primula, azzurro Oxford, canna scura, miele, ambra bronzata, cacao, frumento chiaro, marrone rovere scuro, olmo, malachite.

Per gli accessori mocassini con suola in sughero, desert loafer in pelle o in alligatore con suola in sughero e rafia o ricami in contrasto, e borsoni e sacche da viaggio con ritratto in pelle intrecciata, custodie per iPad in alligatore, borsoni in lino e pelle con lo stemma Burberry in contrasto, accompagnati da cappelli di rafia all'uncinetto e occhiali da sole in acetato.

E ancora una volta grande attenzione per il cliente: i capi di outerwear e gli accessori visti sulla passerella saranno disponibili per essere ordinati subito dopo la sfilata sul sito Burberry.com fino al 27 Giugno. Gli acquisti verranno consegnati entro 8 settimane e il servizio Click-to-Call/Click to Chat darà la possibilità ai clienti di vivere un'esperienza di e-commerce personalizzata ed esclusiva.

Di Fabio Milani

# ROBERTO CAVALLI

COLLEZIONE UOMO PRIMAVERA ESTATE 2012



In occasione di Milano Moda Uomo, Roberto Cavalli ha presentato la sua collezione dedicata alla primavera estate 2012, mostrando una serie di abiti ricca di colore e dedicata a un uomo elegante che ama vestire capi dai tagli sartoriali.

Lo stilista toscano ha riempito il guardaroba maschile con tinte forti e vigorose in un caleidoscopio di luci e colori riportando in scena l'eleganza dei dandy di inizio anni settanta e facendoci ricordare le sontuose feste in Costa Azzurra, ai tempi di una sensuale Brigitte Bardot.

In passerella si sono quindi viste giacche dal taglio rigoroso con le spalle accostate, il busto segnato, revers generosi e arricchiti da ricami, camicie sartoriali realizzate in cotone e impreziosite da dettagli che le rendono molto intriganti, pantaloni che seguono con armonia la linea della gamba, allargandosi dolcemente a zampa di elefante: il tutto per una silhouette che esalta la longilineità del corpo.

E se i completi da giorno sono colorati, i tuxedo cobalto illuminati da fasce in seta ricamata per la sera non sono da meno e sembrano fatti apposta per vip come Joaquin Cortes, uno tra le tante star presenti alla sfilata.

I tessuti autentici della sartoria maschile, quali mohair, grain de poudre e lino/seta sono interpretati con l'uso del colore e con particolari disegni nella tessitura.

La palette dei colori comprende le tonalità del blu, che declinano fino al viola ed una forte presenza del bianco, con dei tocchi di colore decisi, come il rosa shocking e il giallo che rievocano la terra ed il sole.

Abbandonate le stampe animalier che caratterizzano invece le collezioni dedicate al mondo femminile, nella collezione primavera estate uomo 2012 sono invece presenti micro disegni all-over, grafismi verticali e reinterpretazioni fotografiche di alcune lavorazioni di pelle tratte dall'archivio della maison. La pelle diventa protagonista con blazers e blousons realizzati in suede, pitone e nappa pregiate, abbinati a jeans dai colori brillanti e decisi.

Per gli accessori, mocassini realizzati in pelle intrecciata e dettagli in pitone, caratterizzati da finiture e montaggi fatti interamente a mano e che riprendono le tecniche di lavorazione del più puro artigianato fiorentino, e borse maxi pronte a contenere tutto ciò che è necessario per un fine settimana da trascorrere in riviera.

Di Fabio Milani

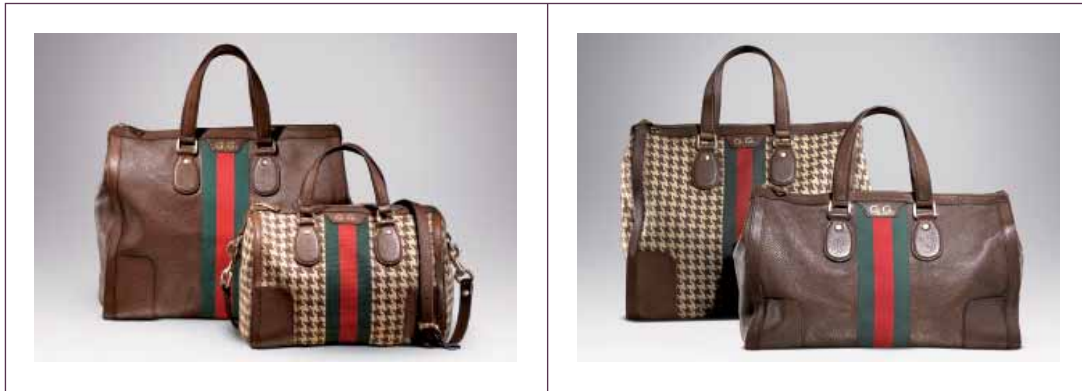


**B&B DESIGN**  
LO STILE CONTEMPORANEO

CONSULENZA E PROGETTAZIONE D'INTERNI  
Via Emilia Romagna, 259 - Cattolica - 0541 831243  
www.studiobbdesign.it - info@studiobbdesign.it

# GUCCI

## PRESENTA LA COLLEZIONE SEVENTIES



La Maison Gucci è lieta di presentare la Collezione Seventies, una nuova linea di borse di ispirazione vintage ideata dal Direttore Creativo Frida Giannini.

L'aspetto vissuto racconta una storia esclusiva di lavorazione artigianale valorizzata da un nuovo servizio di personalizzazione: ogni borsa della linea Seventies sarà resa unica con le iniziali dorate di chi la possiederà.

Gli accenti vintage richiamano il tocco glamour delle borse da viaggio degli anni Settanta. Le linee basiche vengono estremamente valorizzate dalle sofisticate rifiniture, nate dalla perfetta fusione di abilità artigianale e innovazione. Nasce un nuovo processo di produzione, il lavaggio a borsa finita che regala ad ogni pezzo un look unico e vissuto.

Le borse Seventies reinterpretano materiali e motivi iconici di Gucci in una chiave preziosa. Cinghiale e tessuto in motivo pied de poule abbinati a inserti con lo storico nastro, per uno stile retrò ma senza tempo.

Gli interni in cotone rosso lavato sono organizzati con tasche chiuse da zip e scomparti per contenere cellulare e Blackberry.

Dettagli dorati, grandi manici e una tracolla in pelle caratterizzano i quattro modelli da donna così come le due versioni maschili, da abbinare a portafogli e foulard che completano la collezione.

La linea Seventies con il servizio di personalizzazione in omaggio debutterà nei negozi Gucci di tutto il mondo e su [gucci.com](http://gucci.com) a partire dal 20 Giugno.

Di Fabio Milani



# GUCCI

## COLLEZIONE LIMITED EDITION



Gucci ha il piacere di annunciare il lancio di una nuova collezione Limited Edition, disponibile in esclusiva presso le boutique monomarca di Capri, Cannes, Marbella e Monte Carlo, località uniche per il turismo e lo shopping internazionale.

L'unicità della nuova collezione è caratterizzata dal dettaglio del colore, motivo ispirante, declinato sugli accessori in quattro distinte tonalità, ognuna delle quali corrisponde a una boutique: Verde Mare per Capri, Lavanda per Cannes, Arancio per Marbella e Rosso Acceso per Monte Carlo.

La collezione è composta da tre raffinate proposte:

**La Tote Bag:** shopping casual-chic da portare a spalla, creata in tessuto Caracas di lino greggio, profilata in pelle e con il vintage trademark "Made in Italy by Gucci" seguito dal nome della boutique di riferimento,

nei colori che la caratterizzano. Ideale per i momenti di vacanza, ogni borsa è dotata di una pochette staccabile in pelle, mentre l'organizzazione interna prevede una tasca con zip e scomparti per il cellulare e il Blackberry.

**Il Portafoglio:** pratico con chiusura a zip, è realizzato in pelle declinata nelle quattro diverse tonalità e con il vintage trademark personalizzato per ogni boutique, per un elegante abbinamento con la borsa.

**Lo Scialle:** realizzato in pashmina beige decorata con l'iconico trademark "Made in Italy by Gucci" e personalizzato con un bordo nel colore della boutique corrispondente.

I prodotti della nuova collezione Limited Edition saranno in vendita nelle boutique di Capri, Cannes, Marbella e Monte Carlo da metà maggio fino al termine della stagione estiva 2011.

Di Fabio Milani

ALE...  
SANTARCANGELO



WOMENSWEAR

Via Cesare Battisti 6/8  
Santarcangelo di Romagna  
Rimini  
Tel. 0541 623427  
[alemac@email.it](mailto:alemac@email.it)



# SERGIO ROSSI

COLLEZIONE PRIMAVERA ESTATE 2011

*Una donna poliedrica e super fashion ama le scarpe che la trasformano in una spavalda amazzone metropolitana e le donano la grazia di creazioni dal design essenziale.*

Sergio Rossi è l'emblema della scarpa di tendenza e super fashion e veste i piedi delle donne permettendo loro di esprimere le mille sfaccettature che rendono il regno femminile così affascinante...

Per la collezione primavera estate 2011 Sergio Rossi vede la donna come una amazzone urbana che indossa sandali tacco 10 in pelle sui toni del marrone e con sfiziosi dettagli in ottone martellato che vanno a ricoprire la caviglia riproducendo la forma del malleolo. Il dettaglio in metallo è protagonista di un'intera collezione che si destreggia tra audaci sandali alla schiava con tacco dorato a zeppa in pitone dalla linea di sfilata.



Fonte: Veraclasse.it

Le suggestioni tribali continua con scarpe che riprendono le varie culture e società e così i piedi si vestono di pizzi e sculture di gusto maori, o fenicio o africano: i plateau sono altissimi, abbondanti i richiami ai colori metallici come l'oro o il bronzo e l'uso di materiali particolari come il serpente o le pietre di vero corallo.

Il prisma attraverso il quale Sergio Rossi vede e arricchisce i piedi della sua donna ha molte facce e a queste versioni etniche si accostano proposte di scarpe e sandali dalle linee e dai colori pure che salgono addirittura sul retro della caviglia quasi a ricordare le ali del Dio Mercurio e per donne in carriera che vanno di fretta tutto il giorno.

*Modiva*  
Parrucchieri



magical color  
**artèxo**

presso il salone modiva di

via Dante, 66 RIMINI TEL. 054122954



# san marino JAZZ Festival

2<sup>a</sup> edizione 2011  
JAZZ SENZA CONFINI  
22 - 23 - 24 luglio

vivaticket 89.24.24  
www.vivaticket.it

22 luglio ore 21.30 23 luglio ore 21.30 24 luglio ore 21.30



**BILLY  
COBHAM  
band**



**STEFANO  
BOLLANI  
quintet**



**MIKE  
STERN  
band**

**BRASCHI**  
ORGANIZZAZIONE COMMUNICATIONS

Ministero dell'Università, della Ricerca Scientifica e della Tecnologia  
Ministero della Cultura e del Turismo  
Ministero degli Affari Esteri

unicef

Segreteria di Stato per il Turismo e lo Sport  
Segreteria di Stato per l'Istruzione e la Cultura  
Segreteria di Stato per gli Affari Esteri

AutoPronti  
Mercedes-Benz



GRUPPO SFT

DIVANI & DIVANI  
by NARTUZZI



GIOCHI DEL TITANO



cava antica (P6) - centro storico - san marino

info tickets: 346 3220331 - www.sanmarinojazzfestival.com

PERSONAGGI | MODA



## GIUSY FERRERI

A TU PER TU CON  
L'ANIMA ROCK DELLA  
MUSICA ITALIANA

E' decisamente "rock" l'universo di Giusy Ferreri. Look total black dal carattere estremamente deciso e forte, fatto di abiti aderenti di pizzo e pelle. Uno stile nuovo, che si avvicina al gotico e che strizza l'occhio al burlesque. Il suo sorriso radioso e la sua aria sbarazzina della ragazza della porta accanto, però, sono quelli di sempre, così come la sua voce, inconfondibile e graffiante. Lei, rivelazione della prima edizione del talent show X-

Factor, è una delle voci più interessanti del panorama musicale italiano. Una carriera tutta in ascesa quella della giovane cantante palermitana contraddistinta da diversi successi. Tre album e diversi singoli pubblicati, più di un milione di copie vendute, ben quattro dischi di platino, oltre alle diverse collaborazioni eccellenti con artisti del calibro di Sergio Cammariere e Tiziano Ferro. Tutto solo dopo 3 anni dal suo esordio televisivo.

segue intervista >

Lei, che ha portato la sua anima rock anche sul palco dell'Ariston nella scorsa edizione del Festival di Sanremo con la canzone "Il Mare Immenso", di recente ha pubblicato il suo ultimo album dal titolo "Il Mio Universo". Ben 11 tracce inedite che vedono tra gli autori artisti del calibro di Enrico Ruggeri, Roberto Casalino e Rudy Marra.

L'abbiamo incontrata poco prima del suo concerto al Centro Commerciale Metropolis di Rende (Cosenza), in occasione di una delle tappe del suo nuovo tour. Ed ecco cosa ci ha raccontato.

**Il tuo ultimo album si intitola "Il Mio Universo". Qual è l'universo di Giusy Ferreri?**

Il mio universo è molto variegato. Un universo che racchiude diversi stili. Ho voluto intitolare così il mio secondo album di inediti, in quanto è stato molto importante per me poter definire la mia personalità musicale e artistica. È stato importante riuscire a raggiungere delle sonorità più corpose e più rock per avvicinarmi sempre di più al mio modo di scrivere musica.

**Questo nuovo disco a quanto pare non segna solo il cambio di rotta per quanto riguarda le sonorità, ma anche per quanto riguarda la tua immagine, più forte e aggressiva.**

Mi è sempre piaciuto giocare di "stravaganza". Lo stile dark, forse perché sono piccola di statura, mi dà maggiore forza. Mi piace molto anche lo stile "clown", multicolor. Sono due stili che mi danno modo di trasmettere maggiormente me stessa e di sentirmi molto più a mio agio. In me c'è stata una sorta di evoluzione che mi ha riportata al periodo precedente a X Factor. Avendo vantato una grandissima visibilità nel programma te-



levisivo, mi ero un po' adattata a quelle che erano le esigenze di quel contesto e del repertorio anni '60' che mi era stato affidato nella trasmissione.

**Spesso i testi delle tue canzoni sono un po' malinconici, mentre sembri una persona così solare. In realtà qual è la vera Giusy Ferreri?**

Io penso che sul palco salga la Giusy Ferreri vera. Sono molto cupa dentro, introspettiva, amante della solitudine, ma al contempo quando sono in mezzo alla gente in maniera molto spontanea e naturale mi viene di concedermi o per educazione o perché rimango coinvolta. Fondamentalmente sono timida, ma poi quando mi trovo in mezzo ad un gruppo inizio a fare il clown della situazione. Quello che scrivo è per lo più malinconico, più cupo, spesso anche aggressivo. E poi quello che viene fuori è l'aspetto più solare.

**Sei una delle poche artiste italiane amata anche all'estero. Qual è il segreto del tuo successo?**

Non saprei. Sicuramente è stato di grandissimo aiuto l'esordio con una canzone come "Non ti Scordar di me" e soprattutto per il grande sostegno di chi l'ha scritta, Tiziano Ferro e Roberto Casalino. Con il primo album "Gaetana" tradotto anche in spagnolo c'è stata la possibilità di portare delle melodie anche all'estero.

**Cosa ami di più del tuo lavoro?**

Amo salire sul palco. Mi piacciono molto i live e la condivisione con il pubblico. Mi piace molto anche la fase della pre-produzione, quella creativa durante la quale si sta in sala prove e si inizia a lavorare ai testi delle canzoni.

**Progetti futuri?**

Quest'estate ci dedicheremo tantissimo al tour estivo. L'anno prossimo in primavera inizieremo a lavorare all'album nuovo, che pensiamo di far uscire a novembre del 2012.

Di Angela Altomare



ARREDAMENTO |



## IN ESTATE IL DESIGN È "FUORI" CASA

### SEGNI D'INTERNI VI PRESENTA LO SPECIALE OUTDOOR DESIGN ESTATE 2011

Se avete la fortuna di possedere una casa con terrazzo o giardino, sia essa in città, in campagna o sul mare, sicuramente avete già spostato il fulcro dei vostri momenti casalinghi di relax o di intrattenimento, dagli ambienti interni a quelli esterni, che dovranno rispondere al vostro stile di vita e necessità. Per tanto il mio obiettivo è porvi in primo piano una selezione di brands alternativi nello stile ai classici produttori di "mobili per esterno" sempre uguali a se stessi. A voi non resta che giudicare in base al vostro gusto.

A cura di  
Stefania Bonifè  
segnidinterni@email.it



## PROGETTARE L'OUTDOOR CON CASAMANIA

DAL DESIGN STIMOLANTE E PIACEVOLE, CONSENTE  
DI REALIZZARE SOLUZIONI PIENE DI FANTASIA E COLORE

Del tutto appropriate per costruire il vostro spazio all'aperto con allegria e disinvoltura. Grazie alla collaborazione con alcuni fra i massimi designer dal forte impegno creativo, Casamania offre prodotti che danno una nuova visione dell'outdoor, oggetti fortemente impegnati da uno spirito di freschezza, modernità, innovazione, espressione di inconfondibile personalità.

Ne sono un esempio le sedute: Him e Her sensuali e irriverenti di Fabio Novembre. Alieno dalle forme che evocano connotati fantastici e immaginari di Gam Fratesi. Kouch e Ouch creazioni voluttuose, organiche ed ergonomiche di Karim Rashid. Maria decorazione a merletto-uncinetto di ispirazione veneziana a forma di foglia che unita con fantasia crea suggestive schermature di Luca Nichetto.

## KRISTALIA



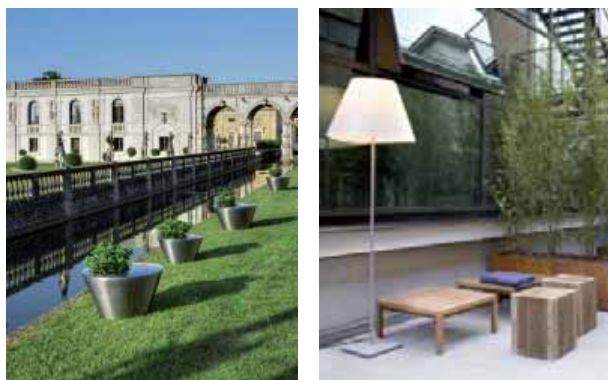
Azienda che ha recentemente proposto al mercato una raffinata linea outdoor, prodotti dal design minimalista e tecnologico, realizzati privilegiando l'utilizzo di materiali riciclabili quali l'alluminio, il polipropilene, il laminato, il poliuretano. La selezionata proposta è composta dai tavoli Sushi di Bartoli Design, fissi e

allungabili che possono essere lasciati costantemente all'aperto. Dalle sedie impilabili Plana e Pulp, delle poltroncine Elephant. Della collezione Rest formata da chaise-longue, lettini, poltrone, pouff, sedie, sgabelli e panchette, sviluppata da due specialisti dell'outdoor: Harry&Camila.



## DE CASTELLI

L'AZIENDA SPECIALIZZATA NELLA CREAZIONE DI COMPLEMENTI DOMINATI DALLE QUALITÀ MATERICHE E TECNOLOGICHE DEL METALLO



De Castelli, produce arredi scultura nati per adornare gli spazi aperti con raffinata eleganza. L'outdoor De Castelli si esprime attraverso un'ampia collezione di vasi semplici nella forma ma resi unici dalle proporzioni ben più grandi del consueto e dall'utilizzo di materiali non convenzionali con rifiniture curatissime in ogni particolare.

Degni di nota: le originali fioriere Dog-e ed O-Nest-O, pensate anche come comodo rifugio per i nostri amici animali. La collezione Radici disegnata da Patrizia Pozzi, dove tavoli, sedie e poltrone si trasformano in strutture vegetali, appositamente progettate per essere ricoperte di piante rampicanti e offrire l'esperienza a chi si siede, di essere immersi nella natura.



# BALDUCCI

leader nel settore del riposo

Manifattura  
FALOMO

BALANCE de Luxe  
con SOIA Memory Touch



**Il lato in SOIA Memory Touch si modella sulla vostra anatomia.**

**Comfort ottimale senza compressioni.**

*Un sostegno adeguato indispensabile per una circolazione sanguigna ottimale.*

**Fibre naturali ecocompatibili.**

*Nuovo tessuto in fibre naturali ecocompatibili estratte dal BAMBOO. Rilascia ioni negativi nell'ambiente con un effetto positivo sul corpo umano.*

**Esclusivo sistema PHYSIO - CLIMA.**

*Ossigena voi e il vostro materasso.*

**La lavabilità mantiene il materasso sempre nuovo e igienicamente sicuro.**

**BOX FORATO traspirante ipoallergenico CLIMATEX®**

**Il molleggio assicura un sostegno marcato ma accogliente.**

[www.culturadeldormire.com](http://www.culturadeldormire.com)  
[info@culturadeldormire.com](mailto:info@culturadeldormire.com)

Via Respighi - Zona Artigianale - Cattolica (RN) - Tel. 0541 951117



# LA CASA LEMA

La casa deve accogliere, per essere amata e piacere. Deve dare conforto e senso di libertà, gioia e raccoglimento, riposo ed energia, per rispondere al desiderio di bellezza, equilibrio, armonia. Fatta per sorprendere ma anche rassicurare. Capace di cullare, divertire, nutrire i sogni. Fatta per parlare di chi la abita, dei suoi pensieri, dei suoi gesti. Una casa Lema!

Sono molto felice dell'opportunità concessami da queste pagine di poter mettere in evidenza un brand i cui prodotti spesso arricchiscono col loro fascino gli spazi espositivi del mio show room e le case della mia clientela più esigente. Lema, azienda che vanta un'indiscussa leadership nella progettazione e produzione di sistemi d'arredo d'eccellenza, pensati per rendere le atmosfere domestiche ma anche pubbliche (alberghi, uffici, negozi, comunità) confortevoli, razionali, efficienti.

La vasta proposta si articola attraverso la combinazione di vari sistemi perfettamente integrabili fra loro, utilizzati sia per la zona giorno che per la zona notte, ed attinge a una selezione di materiali, finiture, colori ed accessori unica per varietà e flessibilità. Nelle immagini proposte è possibile assaporare il fascino delle creazioni Lema.

Le zone giorno sono arredate con gli evoluti sistemi Lema: Selecta in grado di svilupparsi nello spazio con il rigore di una geometria perfetta e la creatività di una struttura libera ora anche sospesa; T030 versatile e flessibile capace di costruirsi attraverso volumi materici ed armonici, pieni e vuoti, chiari e scuri, creando infinite combinazioni sorprendenti.

Nelle ambientazioni della zona notte, Lema interpreta una camera sofisticata, studiata con cura e sapienza, fatta di colori, dettagli, accostamenti; ricercata nei materiali e realizzata da tecnologie invisibili in equilibrio fra necessità ed estetica.

Sempre di Lema i complementi, tavoli, sedie, poltroncine, scrittoi, pouff, letti, tavolini, comodini, comò; oggetti che elaborano con eleganza le forme della tradizione giocando con intelligente immaginazione.



# SE- GNI D'INT- ERNI

Spazi di vissuto contemporanea.

PRESENTA



LEMA - ESTEL - RES - BONALDO - FRIGHETTO - ITALAMP  
MOAB80 - MASIERO - TUMIDEI - BINOVA - MATRIX

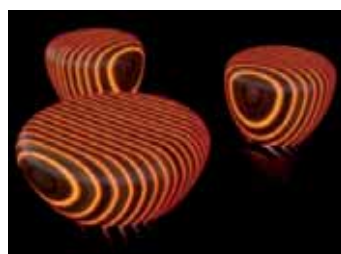
SEGNI D'INTERNI

Via Ugo Braschi, 76/A - 47822 Santarcangelo di Romagna (RN) - Tel/Fax 0541 624169  
segnidinterni@email.it - www.segnidinterni.com

ADV | ExcellenceViva.com

# BRIGHT WOOD IL POUF IN LEGNO CON LUCI A LED

*Una serie di sedute in legno con inserti luminosi a LED dai colori fluo, sono gli originali pouf Bright Wood per Avanzini design by Giancarlo Zema.*



Il designer italiano Giancarlo Zema prende due elementi già visti come legno e luci LED, e li fonde ottenendo una seduta di design completamente originale. Bright Wood, questo il nome della linea formata da 120 pouf e 60 tavolini da caffè coordinati, arricchisce la collezione del Gruppo Avanzini con i colori fluo delle luci a basso consumo e le linee organiche del legno.



Un mix brillante e d'impatto che da ovviamente il meglio di sé alla sera con le luci spente, in modo da accendere la psichedelica luce colorata che sbucca da un intricato motivo di sinuose strisce di resina artificiale. Linee dai tratti etnici e dal design ricercato che arredano con efficacia sia locali lounge che interior particolari come nella nautica o in case di design.



Fonte Veraclasse.it



**LUNARIA**  
eventi  
NOLEGGIO ARREDI PER EVENTI  
www.lunariaeventi.it  
Info: 348 5821499

Bologna

Ferrara

Modena

Reggio Emilia

Parma

Piacenza

Forlì

Ravenna

Cesena

Rimini

ADV | Exallentiron-veco.com

*Siediti, al resto pensiamo noi*

# CRINOLINE PER B&B ITALIA

BY PATRICIA URQUIOLA

*Seduta per esterno realizzata dalla designer spagnola Patricia Urquiola per la linea Outdoor B&B Italia, Crinoline si ispira alle gonne del passato.*



Crinoline by Patricia Urquiola è la raffinata poltroncina di arredo per esterni realizzata dalla designer spagnola per la collezione outdoor B&B Italia. Non proprio una novità, questa seduta ha però anticipato di un paio d'anni la tendenza attuale che vede le sedute da esterno ispirarsi ai cocoon, i bozzoli avvolgenti delle farfalle. O ancora a nidi di uccelli, per trasmettere una sensazione di protezione e sicurezza nei momenti di relax al sole. Con il suo lungo schienale ricurvo Crinoline sembra proprio voler avvolgere chi si siede sul suo morbido cuscino imbottito.

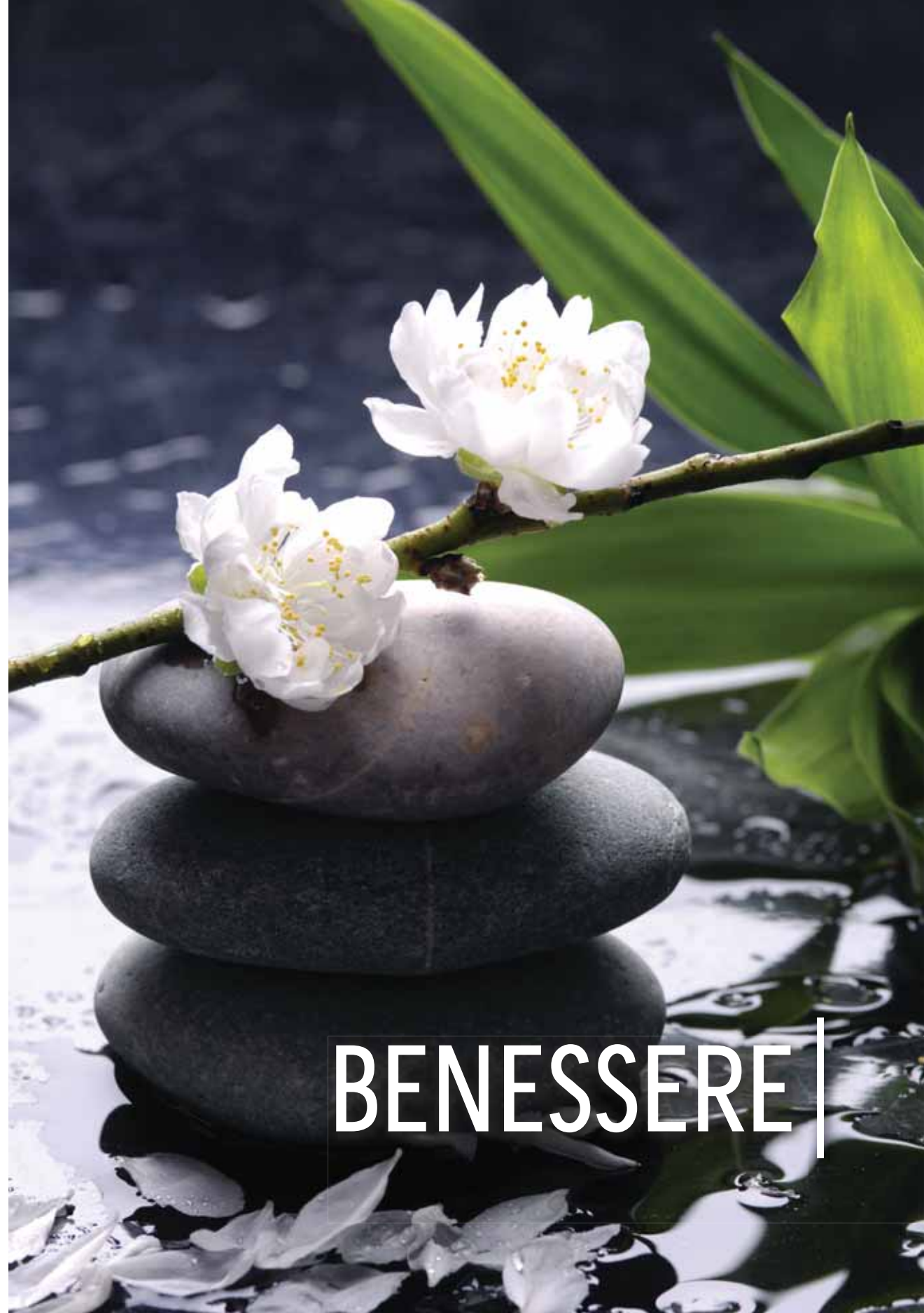
L'ispirazione per la sua forma e per il suo nome la prende dalle tipiche sotto gonne usate dalle dame nell'800, quelle reti inizialmente prodotte appunto in crinolino e successivamente in metallo, utilizzate per rendere più ampio il volume della gonna.

Proprio la trama di queste reti metalliche viene ripresa nella struttura della base e dello schienale, realizzati in alluminio intrecciato e colorato a polvere.

La base curva è intessuta con sottili intrecci in polietilene nero e bronzo, mentre l'alto schienale è rivestito in cordoncino naturale. Lo schienale può essere arricchito dall'inserimento nella trama geometrica di un pattern floreale, dalle linee ricurve che giocano e spezzano la regolarità della tessitura di base.



Fonte Veraclasse.it



BENESSERE |



# ABBRONZARSI A TAVOLA

*La Top Ten dei cibi superabbronzanti per una tintarella da urlo.*

La bella stagione è arrivata e si sa l'estate è tempo di sole, mare e abbronzatura. Ma per sfoggiare una tintarella intensa e duratura, non solo è necessario adottare i solari adatti al nostro fototipo, ma anche fare particolare attenzione a ciò che mangiamo. La pelle, infatti, non solo va idrata, bevendo almeno 2 - 3 litri di acqua al giorno, ma anche nutrita.

Per favorire l'abbronzatura largo a frutta e verdura di colore giallo, arancione e verde scuro perché contengono betacarotene, sostanza che stimola la formazione della melanina e aiuta la nostra pelle a proteggersi dai raggi UV. Si allora ad albicocca,

pesche, melone, anguria, peperoni e pomodori. Il Beta-carotene è presente anche in alcuni vegetali a foglia verde, come rucola e prezzemolo.

Per meglio far assorbire il beta-carotene e fissare l'abbronzatura possiamo aiutare il nostro organismo assumendo oli vegetali. L'olio extra vergine d'oliva, per esempio, favorisce la rigenerazione dell'epidermide e grazie alla vitamina E, evita che la pelle secchi e si squami. Inoltre combatte i radicali liberi e il conseguente invecchiamento dell'epidermide causato dall'eccessiva esposizione ai raggi del sole.



Per difendere la nostra pelle il miglior antiossidante è il licopene presente nella frutta e nella verdura di colore rosso e viola come ribes, pomodori, pompelmo rosa, anguria, susine, uva rossa e frutti di bosco.

Oltre a frutta e verdura, anche il pesce è un ottimo alleato per una pelle baciata del sole. Questo infatti è ricco di minerali come zinco, rame e selenio che rispettivamente riparano i danni causati dalle scottature, mantengono l'elasticità della pelle e proteggono le cellule dall'azione dei radicali liberi.

*Ecco la Top Ten dei cibi giusti da mettere in tavola per una tintarella da urlo.*

1. Carote
2. Spinaci e radicchio
3. Albicocche
4. Cicorie e lattughe
5. Meloni gialli
6. Sedano
7. Peperoni
8. Pomodori
9. Pesche
10. Cocomeri e ciliegie

*Di Angela Altomare*



**Jo e Annie**  
CENTRO ESTETICO



**NOVITÀ**  
**EPILAZIONE CON**  
**CERA ARABA AL MIELE**  
Meno dolore, minor ricrescita,  
più nutrimento per la tua pelle

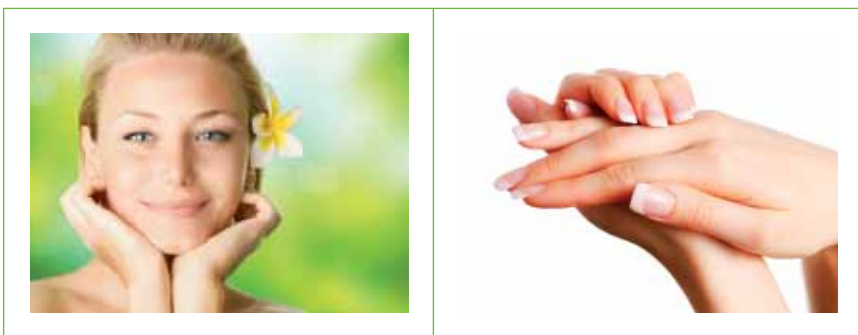
- Tattamento gambe di seta
- Tattamento viso
- Massaggio occhi
- Massaggio viso e corpo
- Massaggio dolce per mamme
- Massaggio corpo da rimodellare
- Massaggio abbronzante
- Massaggio linfodrenante
- Tinta ciglia e sopracciglia
- Trucco
- Manicure e pedicure

ADW | www.adw.it



# UNGHIE FORTI PER MANI PIÙ BELLE

*Strategie da adottare a tavola per renderle più resistenti.*



Si sa. Le nostre mani sono il nostro biglietto da visita e le nostre unghie lo specchio del nostro stato di salute. Per questo è necessario averne cura. La salute delle unghie dipende molto da ciò che mangiamo quotidianamente. Ecco perché oltre a una regolare e accurata manicure e a piccole attenzioni, è necessario renderle più sane e forti attraverso una dieta sana ed equilibrata.

Abbiamo rivolto alcune domande alla dottoressa Rita Marrella, biologa nutrizionista, sui piccoli accorgimenti da adottare ogni giorno a tavola per curarne e rinforzarne la struttura.

#### **Quanto è importante l'alimentazione per la salute delle nostre unghie?**

Le nostre unghie, così come i nostri capelli e la nostra pelle, risentono molto delle carenze nutrizionali. Seguendo la giusta alimentazione è possibile tornare ad avere unghie belle e resistenti, dal colorito roseo e trasparente.

#### **A cosa è dovuto l'indebolimento delle nostre unghie?**

Le unghie fragili, secche e che si sfaldano dipendono da una carenza di proteine quali il calcio, la vitamina A e gli acidi grassi omega 3. Le unghie che si rompono facilmente e che presentano una crescita molto lenta invece sono sintomo di una

mancanza di minerali quali ferro, zolfo e calcio. Se le nostre unghie presentano delle macchioline bianche denotano una dieta sbilanciata nella quale vi è carenza di zinco, di vitamina B6 e molibdeno. Quest'ultimo lo troviamo in alimenti come i latticini, il riso, il pesce e le uova. Se notiamo che le nostre unghie sono incurvate all'estremità e presentano delle macchie scure, ciò che manca è la vitamina B12.

#### **Quali sono le sostanze e gli alimenti necessari per rinforzarle?**

Per avere unghie sane e forti è necessario seguire una dieta a base di cibi ricchi di minerali, proteine, vitamine A, B, C ed E. Via libera dunque alle proteine di origine animale e vegetale contenute in carne, legumi, pesce, uova, latticini e cereali. Molto importanti per rinforzarne la struttura sono anche la vitamina A, contenuta in frutta e verdura di colore giallo e arancio, la vitamina C, presente in pompelmi, kiwi e mirtilli e la vitamina E, che si trova nell'olio extravergine d'oliva e nella frutta secca, come mandorle e noci. Anche le tisane sono utili e in particolare quelle a base di equiseto e ortica, in grado di garantire un buon apporto di minerali e vitamine, quelle a base di melissa, che favorisce il rilassamento e quelle a base di semi di finocchio, dalle proprietà digestive, antiossidanti e diuretiche.

*Di Angela Altomare*

# Nail Artist®

[www.foryourbeauty.it](http://www.foryourbeauty.it)

Servizio di ricostruzione unghie e corsi in Gel UV,  
Resina acrilica, manicure e pedicure estetica spa

Vendita prodotti ed attrezzature

Rivenditore autorizzato: NailArtist, Essie

Viale Catullo 19 Riccione

0541 411766 . 328 7723133

# L'AREA DELLA DIPENDENZA: *Brutto anatroccolo o cigno?*



A cura di Claudia Diano  
Psicologa e Psicoterapeuta  
claudiadiano@libero.it - Cell. 338 4537898

Parliamo di dipendenza, parliamo di quelle persone che, senza la protezione della propria famiglia, si sentono un Calimero piccolo e nero, mentre accanto ad essa un bel cigno, come il brutto anatroccolo dopo la trasformazione.

Calimero, fin da piccolo, ha avuto un rapporto caldo ed intimo con i propri genitori, ma al tempo stesso soffocante e privo di spazi di libertà, imparando che è bene evitare alcune esperienze e comportamenti, al fine di mantenere il giudizio benevolo dei propri cari. Egli, caratterizzato da una bassa autostima e da una scarsa capacità di vedere se stesso, avrà difficoltà a percepire autonomamente le proprie esperienze e crescerà quindi con il bisogno di essere valutato da figure importanti vicino a lui: inizialmente i genitori, in seguito il partner ed eventuali superiori in ambito lavorativo.



Svilupperà così due concetti guida: "se sono vicino a persone familiari sono capace, se sono solo sono inetto e fragile" e "non posso allontanarmi dagli altri, né contraddirli, altrimenti si arrabbieranno e mi abbandoneranno".

Per Calimero è fondamentale essere amabile e considerato positivamente dagli altri: tutte le sue azioni e la sua energia vitale sono orientate all'esterno e le sue relazioni sono contraddistinte dal bisogno di decodificare ed anticipare

ogni desiderio dell'altro per evitare l'abbandono e la solitudine, che sono le minacce più temute. L'emozione prevalente è l'ansia, che nasconde il bisogno di prevedere ed anticipare ogni evento, al fine di minimizzare le incertezze e le novità e mantenere la presunzione di un controllo che egli, di fatto, non ha sulla propria esistenza.

Per chi ha vissuto ripetutamente la paura dell'autonomia e la dipendenza relazionale agognata e al tempo stesso temuta, la psicoterapia diventa uno spazio di libertà e fiducia, nuovo e vitale, per quanto a volte faticoso

ed inebriante, in cui ogni Calimero potrà finalmente focalizzare l'attenzione su di sé, imparando pian piano che è bene fidarsi del proprio sentire e valutare le esperienze secondo il proprio codice interno.



# TECNOLOGIA |

# RESTAURARE CON BIOARCHITETTURA E DESIGN

Lo studio di architetti Burnazzi Feltrin realizza un progetto di bioarchitettura con soluzioni ecologiche all'esterno e design all'interno.



Questo progetto costituisce il restauro e l'allargamento di un edificio già esistente, posizionato a metà di un crinale montuoso nella cui sommità si erge il castello medievale di Pergine Valsugana. Si tratta di una costruzione unifamiliare dall'invidiabile collocazione, con vista sull'ampia valle sottostante e ottimamente soleggiata durante tutto l'anno.

Lo studio di architetti Burnazzi Feltrin nel lavorare a questo progetto ha tenuto conto di tre elementi principali: la struttura, il risparmio energetico e la continuità spaziale tra interno-esterno.

L'involucro edilizio è caratterizzato da elementi ad alta prestazione energetica: le pareti esterne sono in prefabbricato-preassemblato di legno con isolamento in pannelli di fibra di legno, gli infissi in legno di larice sono basso emissivi. Gli impianti tecnologici sfruttano la ventilazione ad alto rendimento, il riscaldamento-raffrescamento degli ambienti avviene a pavimento e a parete, il solare termico fornisce acqua calda e la tecnologia domestica caratterizza l'impianto elettrico. Il tutto per conferire all'abitazione un livello di consumi A+, senza sprechi e senza elevate quantità di emissioni inquinanti.

La struttura portante dell'ampliamento, in acciaio, utilizza una trave Vierendel tramite la quale il primo piano non poggia su quello terra ma è appeso al sottotetto, permettendo di avere una pianta completamente libera da pilastri.

L'uso del legno si presta a creare un forte legame con l'architettura rurale di questa regione, l'edificio è costituito da due livelli costruttivi, il livello inferiore "pesante" e quello superiore "leggero", coperto quasi totalmente da listelli. Qui, le grandi logge vetrate, a sbalzo, col legno di larice che si stende fin dentro l'abitazione, sui pavimenti e le pareti, creano una forte interrelazione tra l'interno e l'esterno dell'edificio, tra spazio privato e paesaggio rurale circostante.



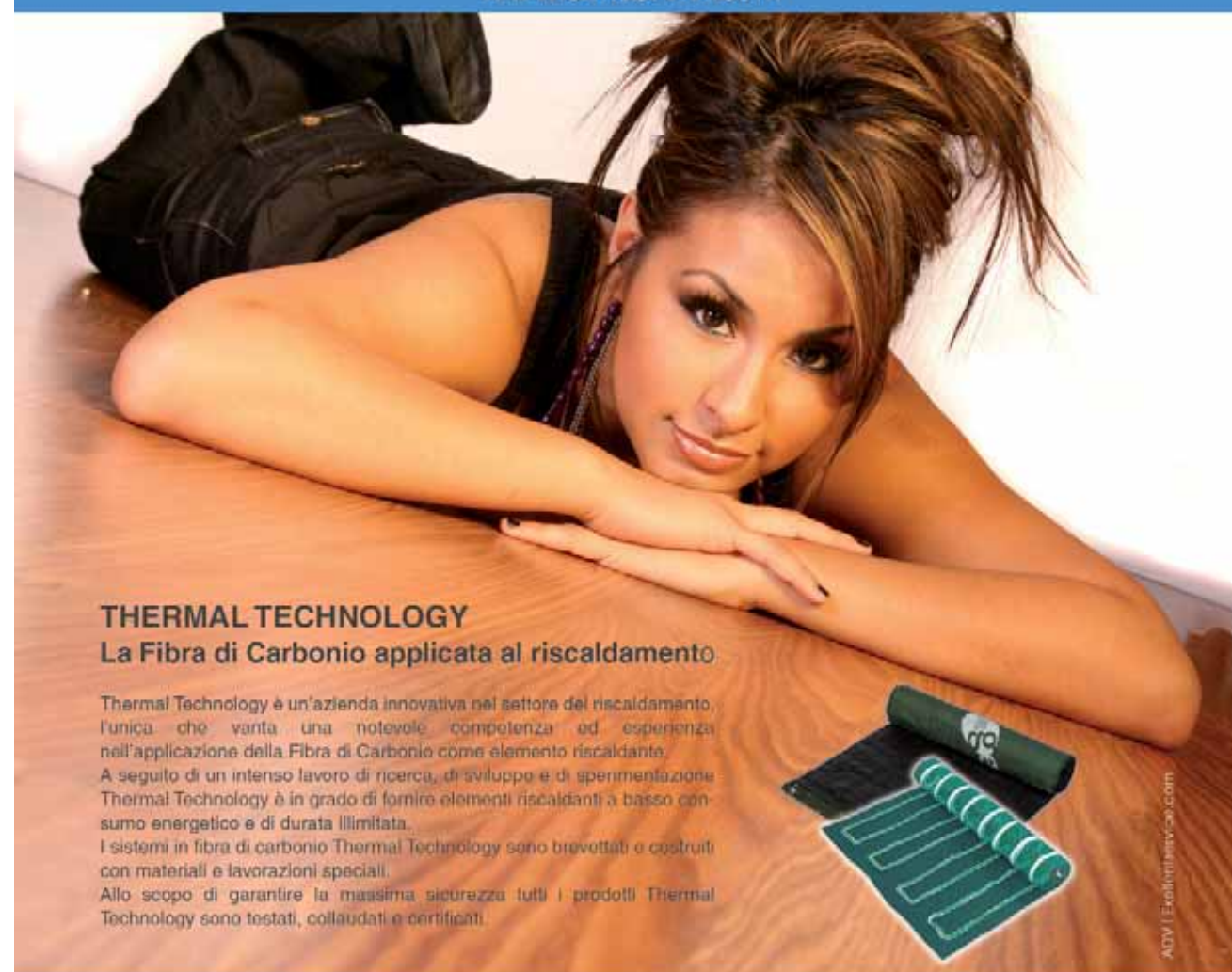
Fonte Econews24.it



**Vendita - Assistenza Tecnica**

- solare termico
- fotovoltaico
- geotermia
- aspirazione centralizzata
- depurazione
- irrigazione
- recupero acque piovane
- antifurto
- riscaldamento
- condizionamento
- automazioni
- videosorveglianza

[www.smiservizi.com](http://www.smiservizi.com)



## THERMAL TECHNOLOGY La Fibra di Carbonio applicata al riscaldamento

Thermal Technology è un'azienda innovativa nel settore del riscaldamento, l'unica che vanta una notevole competenza ed esperienza nell'applicazione della Fibra di Carbonio come elemento riscaldante. A seguito di un intenso lavoro di ricerca, di sviluppo e di sperimentazione Thermal Technology è in grado di fornire elementi riscaldanti a basso consumo energetico e di durata illimitata. I sistemi in fibra di carbonio Thermal Technology sono brevettati e costruiti con materiali e lavorazioni speciali. Allo scopo di garantire la massima sicurezza tutti i prodotti Thermal Technology sono testati, collaudati e certificati.



ADV | ThermalTechnology.com

# BIOEDILIZIA LA STANZA DEGLI OSPITI IN UN CONTAINER

*Una soluzione creativa e di design che utilizza varie soluzioni ecologiche e sostenibili con elementi di riciclo e di bioarchitettura.*



Guest House Container è il nome del progetto sviluppato dallo studio di Architetti Poteet, famosi soprattutto per il riutilizzo di strutture ed edifici già esistenti abbinato ad uso fresco e moderno del design d'interni. Per realizzare questo progetto gli architetti hanno riutilizzato un container di quelli normalmente usati per il trasporto di merci, riadibito a eco casa grazie al design e ad alcune soluzioni di bioarchitettura e sostenibilità.

L'esterno ha visto alcune delle pareti di acciaio lasciar posto a vetrate e porte finestra a scorrimento, che permettono l'accesso e permettono di illuminare l'interno. Sul tetto un giardino verde non solo riduce l'impatto ambientale della carcassa, ma aiuta nell'isolazione termica della struttura. Le piante di questo giardino pensile vengono irrigate utilizzando l'acqua riciclata dalla doccia e dal lavandino.

All'interno il design moderno dell'arredamento ben si adatta a questa soluzione creativa e colorata, rendendo confortevole e meno "artificiale" il vivere all'interno di questa struttura di recupero. Le pareti sono state isolate tramite uno strato di schiuma spray e rivestite con ta-

vole di bambù, un legno più ecologico rispetto a quello tradizionale per via del suo ciclo di rigenerazione più veloce. Inoltre è installata una doccia/WC di compostaggio che utilizza i rifiuti organici per creare materiale fertilizzante destinato al giardino.

Poteet Architects si è spinto oltre estendendo le soluzioni sostenibili anche ad elementi esterni come le fondamenta, realizzate con vecchi pali telefonici riciclati e i lampioni dell'illuminazione costruiti con le pale degli aratri tipici del Texas del Sud, dove si trova questa eco casa per gli ospiti.



Fonte: Econews24.it



VIA V FEBBRAIO, 63  
REPUBBLICA DI SAN MARINO  
TEL. 0549 904649 - FAX 0549 969300  
info@serramentisammarinesi.sm

www.serramentisammarinesi.sm



ADV | [ExellentService.com](http://ExellentService.com)



# ACER ASPIRE ONE 722

PER FILM IN STREAMING FULL HD

*Il nuovo NetBook Acer Aspire One 722 grazie all'alta tecnologia video permette di guardare in alta risoluzione film, giochi, foto e video con streaming online tre volte più veloce.*



Il nuovo Acer Aspire One 722 è stato progettato per offrire ai propri utenti una straordinaria esperienza visiva per godersi film, giochi, foto e video ovunque si trovino grazie alle prestazioni formidabili fornite da AMD Fusion Accelerated Processing Unit (APU). Questa tecnologia combina il processore AMD C-50 e la grafica AMD Radeon™ HD 6250, e consente ad Aspire One 722 di visualizzare film in Full HD anche online con uno streaming fino a 3 volte più veloce.

Inoltre grazie alla sua capacità multitasking, supportata dalla memoria DDR3, lo rende adatto a gestire anche le applicazioni professionali. Disponibile in tre colori, acquamarina, bordeaux e nero notte, sfoggia una splendida cover scintillante e lucida con cerchi concentrici in rilievo che ricordano le onde di un lago. La morbida finitura opaca del poggia polsi, dello stesso colore della cover, protegge da impronte digitali e segni lasciati dal palmo della mano.

Alto 1 pollice e dal peso di 1,35 Kg con batteria a 6 celle, si trasporta facilmente in qualsiasi tipo di borsa o zaino, senza dover rinunciare al piacere di visualizzare al meglio qualsiasi contenuto su un display da 11,6" ad alta luminosità con retroilluminazione a LED, risoluzione HD e formato 16:9. La porta HDMI 1080 dpi consente di collegare Aspire One 722 ad un apposito maxischermo o videoproiettore.

Con la tastiera Acer FineTip full-size, digitare diventa un piacere anche tenendo Aspire One 722 sulle ginocchia. Inoltre, il touchpad multi-gesture consente di scorrere documenti, ruotare immagini, zoomare e sfogliare, il tutto in punta di dita.

Aspire One 722 adotta poi una filosofia eco-compatibile in tutte le fasi del ciclo di vita del prodotto: produzione, imballaggio e riciclo. La conformità allo standard Energy Star® v5.0 e alle direttive europee RoHS e WEEE EU garantisce l'efficienza energetica e l'utilizzo limitato di sostanze inquinanti e un corretto smaltimento delle stesse. Grazie all'impiego di un display retroilluminato a LED al posto di uno tradizionale, il netbook risulta privo di mercurio e garantisce un risparmio energetico pari al 22,2% rispetto ai monitor degli altri netbook.



Fonte: Veraclasse.it

**EXCELLENT**<sup>®</sup>  
service [www.exellentservice.com](http://www.exellentservice.com)

EDITORIA E COMUNICAZIONE PUBBLICITARIA

**LE NOSTRE IDEE, LA TUA VISIBILITÀ**

# COVER SOLARE PER IPHONE

*Mobius è la cover per iPhone 4 creata da Eton, che raccoglie energia solare.*

L'ultima creazione Eton si chiama Mobius ed è dedicata all'iPhone 4. Si tratta di una cover davvero speciale, con un mini pannello solare monocristallo applicato sul retro.

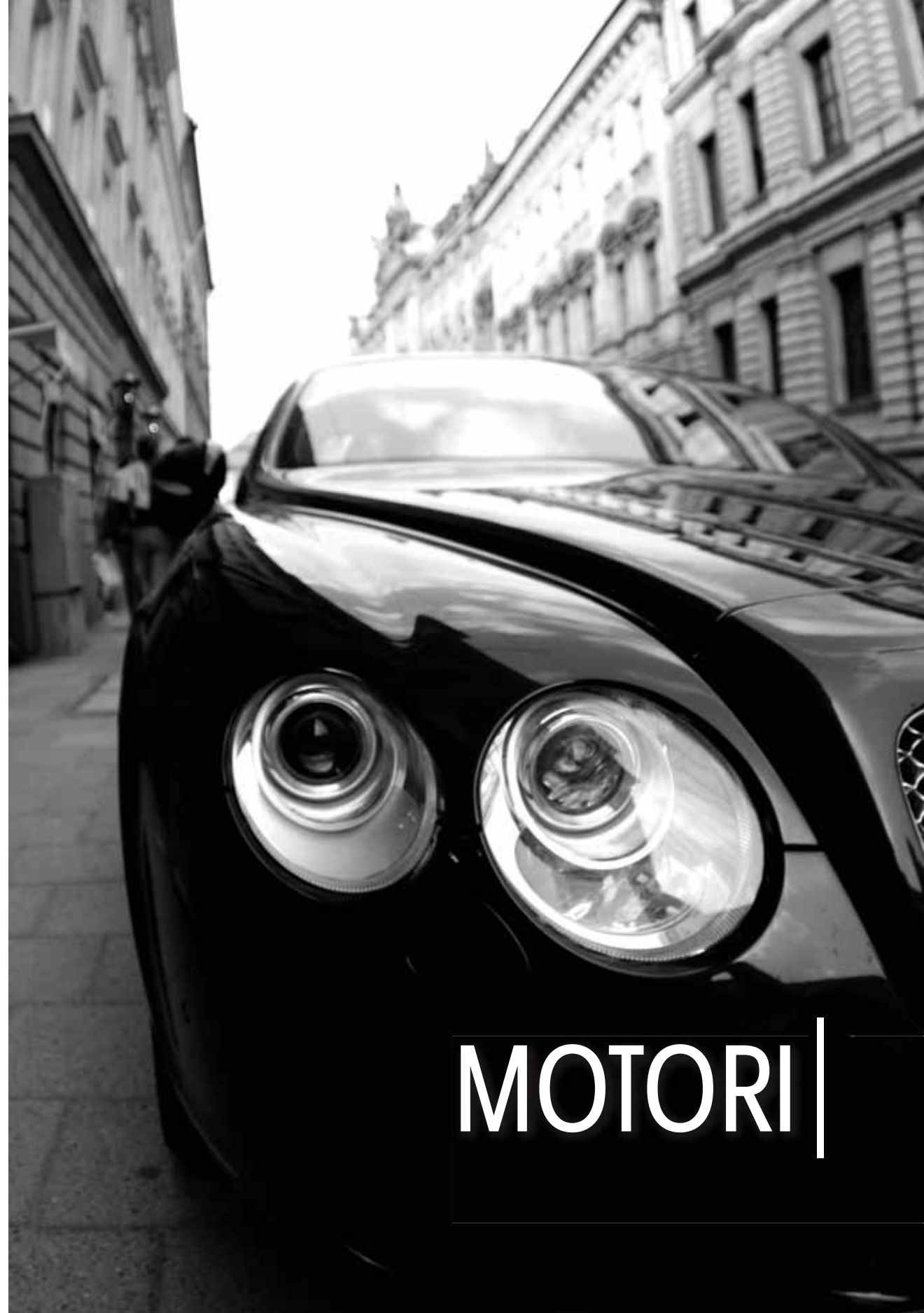


Questa originale invenzione, pensata per uno dei telefoni più celebri, è la dimostrazione di quanta energia si possa ottenere dalla semplice luce del giorno. Non è infatti necessario che il sole illumini direttamente il pannello perché questo funzioni e si verifica accumulo di energia anche in una giornata non proprio soleggiata.

Il vantaggio di Mobius, è che, oltre a costituire un'ottima custodia protettiva, grazie all'energia termica raccolta moltiplica per due la normale durata della batteria del telefono. Il design è pulito e semplice e il telefono risulta sottile ed elegante anche all'interno di questa particolare custodia.



*Fonte Ecostyle24.it*



# MOTORI |

# PAGANI HUARYA

LA SUPERCAR  
EREDE DELLA ZONDA



Presentata in occasione del Salone dell'Auto di Ginevra e ora oggetto di indiscrezioni che vedrebbero un suo prossimo sbarco sui mercati dell'India, la Pagani Huayra ha preso a tutti gli effetti il posto nell'Olimpo delle supercar di lusso della Zonda, sua illustre cugina che l'ha preceduta in questa speciale area destinata a pochi fortunati.

Traendo ispirazione dalle antiche leggende andine che narrano di Huayra Tata, dio del vento, la nuova creatura di Horacio Pagani mostra un design elegante, muscoloso in grado di combinare passato presente e futuro in un'interpretazione senza tempo dell'arte automobilistica. Lunga 4.605 mm, larga 2.036 mm e alta 1.169 mm, la Pagani Huayra mostra appieno il concetto dell'ala rovesciata, con prese e sfoghi d'aria sapientemente posizionati nei punti strategici, mentre i fari bi-xeno, derivati dalla Zonda R e le luci diurne a Led sono armoniosamente integrate nella forma ellittica della bocca frontale.

Il paraurti posteriore integra il diffusore dominato da una cornice ellittica che circonda e valorizza i quattro terminali di scarico, simbolo e continuità di un elemento caratteristico del marchio Pagani. Dotata di una monoscocca centrale in carbo-titanio, caratterizzata dalle porte ad ala di gabbiano la Pagani Huayra vede nella sua struttura un largo uso di materiali compositi avanzati e di nuova tecnologia che ha portato come risultato una notevole riduzione di peso tanto che la Huayra, con 1.350 kg, è la supercar più leggera del segmento.

Il cuore della vettura è il V12 biturbo Mercedes di 5.980 cc appositamente sviluppato da AMG per erogare oltre 700 CV con una coppia che supera i 1.000 Nm. Il nuovo motore siglato M158 è dotato di lubrificazione a carter secco e risponde alla normativa Euro 5, vantando per di più una riduzione di consumi ed emissioni di CO2 tali che la Huayra detiene il record tra le sportive a 12 cilindri con valori vicini a

vetture sul mercato di cilindrata e potenze inferiori. Il cambio collegato alle ruote posteriori è un Xtrac sequenziale 7 marce, gli ammortizzatori regolabili sono degli Ohlins, mentre per le gomme la Pagani Huayra monta dei Pirelli P Zero in grado di sopportare brillantemente accelerazioni laterali nell'ordine di 1,5 g e una velocità massima superiore ai 370 km/h.

Grande cura è stata riservata agli interni con una particolare attenzione all'ergonomia del pilota e al posizionamento dei comandi che rimangono uno dei punti forti della Pagani: sulla Huayra viene proposto un volante multifunzione con palette del cambio, sedili avvolgenti e la vera chicca per gli intenditori: il meccanismo della leva del cambio è completamente esposto alla vista e permette di vedere il movimento dei bracci che comandano la cambiata sequenziale.

La console centrale in anticorodal accoglie uno schermo multi funzione che fornisce i dati su impianto audio, navigatore, telefono Bluetooth e altro ancora: il quadro strumento è realizzato in alluminio e include un display per le funzioni vitali della vettura in modalità sport e trip computer quando si viaggia in modalità comfort.

Il prezzo? Solo **825.000 euro** tasse escluse, che naturalmente possono lievitare a seconda delle personalizzazioni richieste dal cliente.

*Di Fabio Milani*



Piacere di guidare



## NUOVA BMW R 1200 GS TRIPLE BLACK. THE DARK SIDE OF GS.

Esclusiva livrea Nero Zaffiro metallizzato. Forcella e motore boxer DOHC neri. Forcellone, coperchi testate e telaio Asphalt Grey. Sella speciale con logo GS e cerchi a raggi con canale nero. L'icona dell'enduro mette in mostra il suo lato più oscuro. [www.bmw-motorrad.it](http://www.bmw-motorrad.it)

Da oggi la nuova R 1200 GS Triple Black è subito vostra a 177 Euro al mese.

**R 1200 GS TRIPLE BLACK.  
UNSTOPPABLE ENDURO.**

BMW e Castrol. Incontro al vertice della tecnologia. BMW Financial Services: la più avanzata realtà nei servizi finanziari vi invita e scopre anche i vantaggi di BMW FIT. Primo tagliando incluso. Prezzo moto € 15.170 IVA e messa in strada inclusa, IPT esclusa. Anticipo o eventuale premuta 7.170 €. 35 Rate mensili da 177,15 €. Maxirata finale 2.430 €. Spese istruttoria pratica 100 €. TAN 3,33%. TAEG 4,85%. Salvo approvazione di BMW Financial Services. Fogli informativi disponibili presso le concessionarie aderenti all'iniziativa. E un'offerta valida fino al 30/06/2011.

Concessionaria BMW Motorrad  
**Nivola Style**

Via Nuova Circonvallazione, 27 - Tel. 0541 791661 - RIMINI



# FERRARI FF

## IL SUCCESSO ANNUNCIATO DI MARANELLO

Grande successo a poche settimane dalla sua presentazione della Ferrari FF, la nuova supercar sfornata all'interno dello stabilimento di Maranello, sede storica di casa Ferrari.

Infatti, mentre sulla rete iniziano a circolare le prime foto ufficiali delle prove su strada della FF, ai concessionari Ferrari fioccano gli ordini, visto che dalla sua presentazione al Salone dell'Auto di Ginevra ne sono già stati venduti ben 800 esemplari e questo a dispetto del prezzo di listino che in Italia è pari alla cifra di **260.000 euro** personalizzazioni escluse.

Per il momento possiamo quindi affermare che la casa di Maranello ha vinto alla grande la scommessa lanciata su questo modello, visto che la Ferrari FF è un modello a trazione integrale (progettato in casa e quindi rivoluzionario per la casa del cavallino rampante) e soprattutto caratterizzato da una carrozzeria decisamente particolare: in pratica la fusione tra una coupé sportiva con una station wagon molto capiente e confortevole.

In questo modo, pur mantenendo tutta la sportività e l'aggressività di una supercar, la Ferrari FF può tranquillamente ospitare quattro persone



nel suo spazioso abitacolo e trasportare anche una notevole quantità di borse e valigie nel vano portabagagli il cui volume può oscillare tra i 450 e gli 800 litri di capacità di carico.

Dotata di un motore dodici cilindri a benzina di 6.300 cc di cilindrata in grado di erogare 660 cavalli di potenza a 8.000 giri al minuto, e in grado di fornire una coppia massima di 683 Nm a 6.000 giri al minuto, la Ferrari FF offre prestazioni degne di una supersportiva: 3,7 secondi per raggiungere da fermo i 100 km/h e una velocità massima di 335 Km/h.

Non è stato dimenticato anche l'ambiente dato che grazie all'utilizzo di tecnologie innovative, la FF ha ridotto i suoi consumi e, conseguentemente, di circa il 25% le emissioni di CO2 rispetto alle precedenti versioni motorizzate col V12.

Cambio robotizzato doppia frizione a sette marce, impianto frenante Brembo in carbon-ceramica di terza generazione completano la dotazione di questa splendida vettura la cui sportività è amplificata da una ripartizione dei pesi quasi perfetta (47% all'anteriore, 53% al posteriore).

*Di Fabio Milani*







Pubbliredazionale



# AUDI A1

## COMPETITION KIT

### LA CITY CAR GRANDE IN OGNI DETTAGLIO

Nella suggestiva cornice del Byblos la concessionaria Reggini ha presentato l'Audi A1 1,4 TFSI S tronic 185cv Competition Kit, la vettura più lussuosa e sportiva della sua categoria.

Dimensioni compatte, interni raffinati e performance sportive. La city car della Casa di Ingolstadt è veloce e agile sulle strade urbane, costante e precisa sulle strade extraurbane e confortevole in autostrada. Un atteggiamento deciso che fa di questa tre porte uno dei modelli compatti di maggior successo. Una vettura potente e dinamica dal design inconfondibile e massiccio.

L'Audi A1 Competition Kit 1.4 offre un concept giovane e sportivo. Il design riproduce in scala tutti gli

elementi dello stile di Ingolstadt: le luci a led, la tradizionale calandra Audi, i fari allungati e taglienti, le fiancate pulite e dinamiche. Il frontale di questa vettura ostenta l'inconfondibile stile della famiglia di Casa Audi, ma caratteristiche uniche accentuano ed innovano i suoi dettagli, rappresentando una nuova fase evolutiva nel design del marchio dei quattro anelli.

E' riconoscibile al primo sguardo grazie ai cerchi in lega da 18 pollici, minigonne laterali, spoiler anteriore e diffusore posteriore con terminali di scarico sportivi cromati. Gli interni della Competition Kit donano un look tipicamente sportivo e rievocano lo stile della leggendaria Audi Quattro pluricampionessa del mondiale Rally degli anni 80.

La A1 185 cv presenta un motore a ciclo Otto a 4 cilindri in linea con iniezione diretta di benzina e turbocompressore a gas di scarico e un cambio S Tronic a 7 rapporti.

Per quanto riguarda le tinte per la carrozzeria si può scegliere tra il bianco amalfi, il nero, l'azzurro, i metallizzati argento, blu, marrone, i perlato rosso o nero e il griglio Daytona perlato. Per coloro che amano lo stile ricercato è possibile avere anche gli archi del tetto in colore a contrasto.

Un'auto, l'A1 1.4 Ambition 185 cv, anche attenta all'ambiente e ai consumi, in media si attestano, infatti, a 7,5 litri di carburante ogni 100 km di percorso urbano, a 5,1 litri ogni 100 km di percorso extraurbano, e a 5,9 litri di carburante ogni 100 km di percorso misto, mentre le emissioni di CO2 sono di 139 g/km.

Per quanto riguarda le prestazioni questa versione dell'A1 1 grazie ai suoi 185 CV raggiunge i 227 km/h di velocità massima e tocca lo "0-100" in 6,9 secondi.

Per quanto riguarda i prezzi, la gamma A1 parte dai **16.800 euro**, per la piccola 1,2 TFSI, ai **26.500 euro** per la più potente e raffinata 1,4 TFSI 185 cv S tronic.

Di Angela Altomare



# HEADBANGER MOTOR COMPANY E LA GYPSY SOUL



Nel centro di Milano in Brera, nel cortile di Via Solera Mantegazza al civico 7, ha sede lo Showroom Headbanger che è già oggi punto di riferimento per i biker appassionati e per gli amanti del buon gusto. Headbanger Motor Company oggi è una realtà consolidata che dà lavoro e produce, nel proprio stabilimento di Rovato (Brescia), una gamma di modelli rigorosamente realizzati artigianalmente da mani esperte e tutti assolutamente custom, coniugando il meglio dei motori V-Twin americani con la qualità, lo stile e il gusto del Made in Italy.

Tutto ebbe inizio molti anni fa durante un giro in moto negli States di Giorgio Sandi (Ceo e titolare dell'azienda), quando in un bookstore venne scoperta una vecchia copia di Life dedicata al più grande di tutti gli eventi degli anni '60, il festival di Woodstock. All'interno della rivista, tra le foto e i ricordi di quel momento magico, un foglio ingiallito, dimenticato, narrava la storia di miglia da percorrere, nomi di cantanti e gruppi ormai nel mito, il disegno di uno skull, lo schizzo di una moto e una parola, 'Headbanger', che divenne motivo ispirante per un sogno incontaminato di libertà, di gioventù, di musica e di strade senza fine. L'incontro successivo di Sandi con Luciano Andreoli (ormai per tutti 'il Maestro') rese possibile dare corpo e motore a questo sogno.

La Headbanger Gypsy Soul è la risposta a tutti quelli che hanno sempre sognato un motore Shovelhead naturalmente con...carburatore, una forcella anterio-

re springer con ammortizzatore, ruota anteriore da 19", Ape-Hanger, il tutto combinato dall'altissima qualità costruttiva e la manifattura in perfetto classico stile Old School che è la caratteristica principale del marchio Headbanger.

La Gypsy Soul è il fiore all'occhiello della linea Headbanger. E' lo stile tradizionale che incontra la tecnologia di costruzione moderna, è quello che mai nessuno aveva fatto prima.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Motore:** S&S 93" cu. in. (1.530 cc) (Euro3)  
**Sistema alimentazione:** Carburatore  
**Accensione:** Alternatore / Generatore  
**Trasmissione primaria:** Cinghia BDL da 3 pollici  
**Trasmissione secondaria:** Catena  
**Cambio:** RevTech a 5 marce  
**Capacità serbatoio:** 9 litri  
**Scarico:** 2 in 1 Headbanger  
**Telaio:** HB Softail, inclinazione 34°  
**Sospensione anteriore:** Springer con ammortizzatore  
**Ruota anteriore / posteriore:** 19" / 16"  
**Pneumatico anteriore:** 100/19  
**Pneumatico posteriore:** 180/16  
**Freno anteriore:** 2 pistoncini  
**Freno posteriore:** 4 pistoncini  
**Lunghezza:** 2.300 mm  
**Interasse:** 1.640 mm  
**Peso a secco:** 233 kg  
**Verniciatura:** A piacere secondo le richieste del cliente.



# WINNER

abbigliamento e accessori vincenti

Via Nuova Circonvallazione, 57/b · 47900 Rimini · Tel. 0541.775405

# ITAMA FIFTY

*Lo stile inconfondibile dell'Itama Fifty sposa le emozioni della Loro Piana Superyacht Regatta.*



Dal 7 all'11 giugno nella splendida cornice di Porto Cervo si è svolta la Loro Piana Superyacht Regatta, organizzata dallo Yacht Club Costa Smeralda in collaborazione con Boat International Media, competizione che ogni anno vede coinvolte barche a vela e yacht dai 24 metri in su, e Itama, Brand del Gruppo Ferretti famoso nel mondo per l'inconfondibile stile dei suoi open bianco-blu senza tempo, ha partecipato come "contributing sponsor" in una quattro giorni all'insegna dello sport e dell'esclusività.

Un'imbarcazione icona del moderno concetto di "abitare con stile", il Fifty promette anche all'armatore più esigente di vivere il mare da vicino, senza rinunciare al carattere e alle prestazioni di un open autentico.

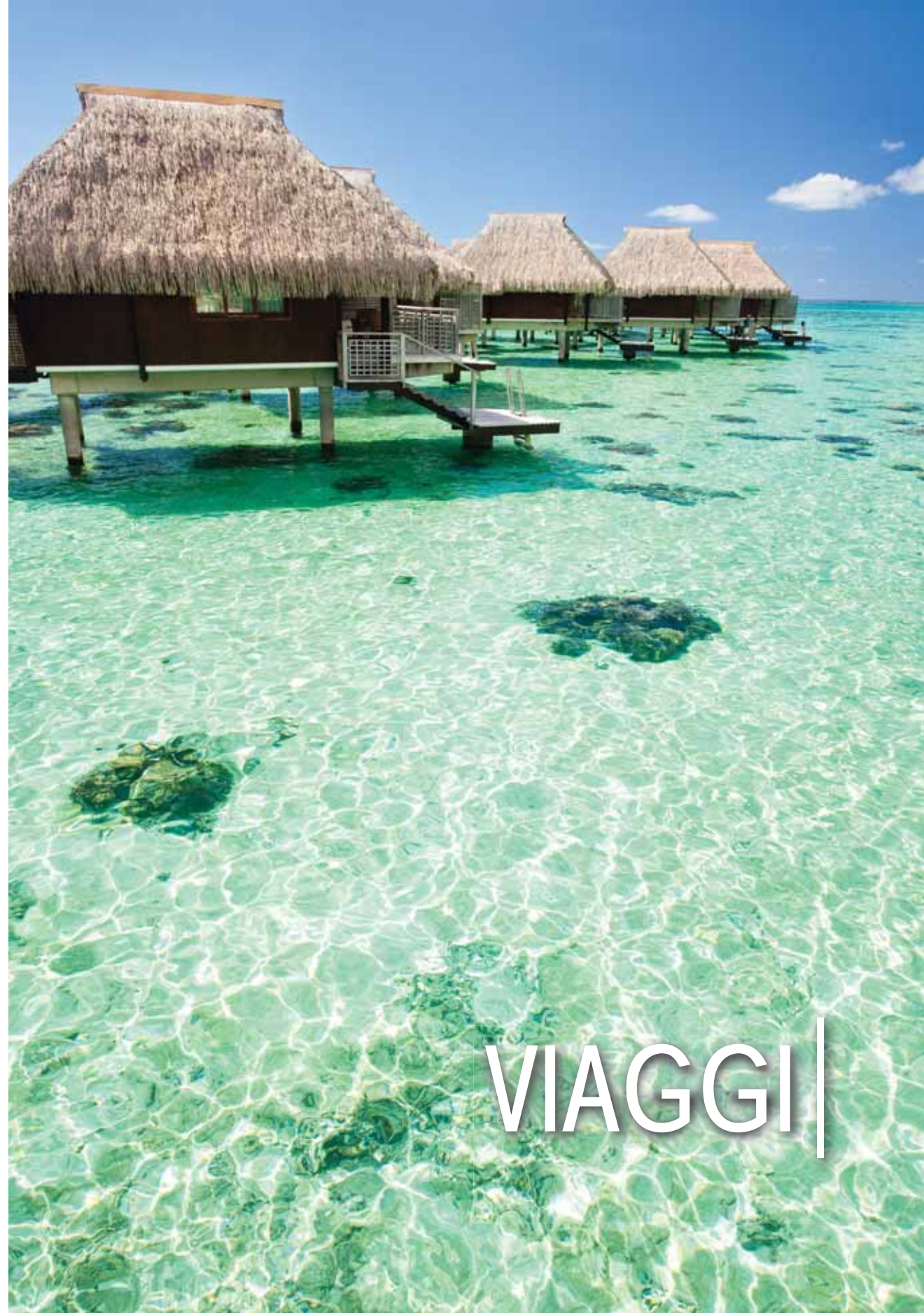
L'Itama Fifty è ormai diventato a tutti gli effetti uno yacht ben apprezzato dagli amanti del settore, sia come day-cruiser sia come open da crociera, dato che rispetto agli altri Open, il Fifty possiede un layout dagli spazi diversificati che ottimizzano l'abitabilità: due cabine a prua e una VIP a poppa, tutte complete di bagno, le cui altezze sono state alzate rispetto ai modelli precedenti per avere un ottimo comfort generale di navigazione.

Il carattere sportivo, lo stile inconfondibile e la tradizione di Itama hanno animato quindi le acque di Porto Cervo, accanto ai protagonisti e alle imbarcazioni in gara, dove tutti hanno vissuto assieme l'emozione di un evento esclusivo come la Loro Piana Superyacht Regatta.

"Itama, portavoce nel panorama nautico del meglio del Design e del Made in Italy - ha commentato Giuseppe Mazza, Brand Manager di Itama - è orgogliosa di essere stata presente all'edizione 2011 della Loro Piana Superyacht Regatta, divenuta ormai un appuntamento atteso da armatori e sportivi di tutto il panorama nautico. Ospiti, armatori e partecipanti della regata hanno potuto apprezzare la versatilità e il comfort dell'Itama Fifty, messo a disposizione per tutta la durata della manifestazione."

Il brand del Gruppo Ferretti da sempre sinonimo di stile e di italianità, ha preso parte alla kermesse accanto ai marchi più prestigiosi del panorama nautico e non solo, grazie alla presenza dell'Itama Fifty, uno dei modelli di punta della flotta, che ha accompagnato gli ospiti e gli equipaggi come "courtesy boat" durante tutta la manifestazione.

L'Itama Fifty, disegnato dall'architetto Marco Casali, yacht designer della gamma Itama, in collaborazione con l'AYT (Advanced Yacht Technology) e il Centro Stile del Gruppo Ferretti, è un 16 metri moderno e funzionale, perfetta sintesi tra day-cruiser ed open da crociera, in grado di ospitare fino a 12 persone e di raggiungere i 34 nodi di velocità. Un modello che coniuga perfettamente abitabilità, prestazioni in mare e comfort.



VIAGGI |



# BARCELONA

## IL DIVERTIMENTO È ASSICURATO

Vacanze alle porte? Siete in procinto di fare la valigia e partire, oppure siete già tornati ma non avete voglia di disfarla? Per il vostro prossimo viaggio noi vi proponiamo una città magica, dai mille volti e colori: Barcellona.

Nella caliente Catalogna e affacciata sul mare, questa metropoli cosmopolita è sempre all'avanguardia, aperta alle nuove tendenze, custode di bellezze architettoniche e artistiche invidiabili. Quando si pensa a Barcellona, infatti, vengono subito in mente i capolavori del grande maestro Gaudi, tuttavia la città è anche sinonimo di divertimento, movida e locali fashion.

Vediamo come trascorrere una giornata proprio al calar del sole, dopo aver visitato tutte le bellezze artistiche e quando ci si concede un pò di relax. C'è da dire che in Spagna non esiste il concetto dell'aperitivo, in genere quella è l'ora delle tapas, birra, vino o cidro. Sicuramente il modo più classico per iniziare la serata nella vivace Barcellona è proprio andare in giro per bar e chioschi a gustare le prelibate tapas. Queste altro non sono che assaggini - bocadillos (panini), croquetas (crocchette), tortillas e altro ancora - e si gustano sia prima di pranzo (a volte in alternativa allo stesso) sia prima di cena.

Vale la pena fare una prima tappa alla famosa e affollatissima champagneria: probabilmente non troverete da sedere, quindi potrete semplicemente entrare, ordinare il cava, lo spumante catalano e poi cambiare destinazione. Potreste dunque raggiungere uno dei tanti chiringuitos, i bar sulla spiaggia, dove poter sorseggiare un drink e assaggiare qualche altro stuzzichino a base di pesce. Per la cena, insolita e originale, fermatevi alla Marisqueria, provate quella a "La Paradeta del Born": potrete scegliere direttamente dal banco del pesce fresco il tipo che preferite e farvelo cucinare in tempo reale.

Infine, per concludere la serata, concedetevi una tappa all'Opium Mar, discoteca vista mare e con un bellissimo giardino. Qui potrete scatenarvi ballando fino all'alba le musiche commerciali dei migliori deejay.

Cosa aspettate? Valigia alla mano, Barcellona non è poi così lontano.

*Di Elena Tarfanelli*



RITZCAFFÈ<sup>®</sup>  
GELATERIA



FASHION CAFFÉ

Via Flaminia, 1 - Riccione - Tel. 0541 645541  
www.ritzcaffe.com - info@ritzcaffe.com



## IL COVO DI NORD EST

*Un posto davvero mitico fra Santa Margherita Ligure e Portofino*

Se vi trovate sulla costa ligure e volete trascorrere momenti da vip vi proponiamo di fare una sosta al Covo di Nord Est, dall'impareggiabile posizione sulla costa del golfo di Portofino, unico per la sua storia artistica e mondana, che ha visto salire sul palco gli artisti più importanti e i personaggi più conosciuti. Mina, Ray Charles, Charles Aznavour, Sinatra, Julio Iglesias, Baglioni, Venditti, Fabrizio De André, Gloria Gaynor... questi sono solo alcuni dei grandi nomi che hanno reso grande il Covo.

La struttura comprende lo stabilimento balneare, il Covo, la Grotta e il Covino, e dispone di due piste da ballo, cinque bar e quattro ristoranti. Il corpo centrale del locale è appunto il Covo, che è costituito da una parte all'aperto e da una coperta che ospita il bellissimo bancone del bar, mentre la parte all'esterno è rappresentata dall'ampia pista da ballo (dedicata ad un pubblico Under 30) e dal privé che ogni anno cambia la sua conformazione. Quest'anno il sontuoso privé Kuadra, dedicato appunto allo sponsor ufficiale, avrà un taglio decisamente "etnico": bamboo e legno grezzo a dominare, piante tutt'intorno e comodissime poltroncine. E, a sovrastare il tutto, tre gazebo per i supervip, con divanetti circolari a riprendere la forma della vasca idromassaggio Jacuzzi posta al centro.

Il luogo ideale per feste, eventi, compleanni, cene, cocktail party, il Covo di Nord Est mette a disposizione ben quattro ristoranti differenti, studiati e messi a punto in base ai diversi target di clientela e alle varie fasce della giornata. Si chiamano come le varie sezioni in cui è suddiviso il locale: Covo, Covino, Grotta e La Pescheria.

### **Il Covino**

Ha un ingresso autonomo e funziona nelle serate di apertura non solo come discoteca con il miglior revival in circolazione, ma anche come palcoscenico per la musica dal vivo e come ristorante. Riservato ad una clientela Over 30, con un pubblico sempre elegante, il Covino collaborerà anche con lo staff dell'Armani Privée di Milano.

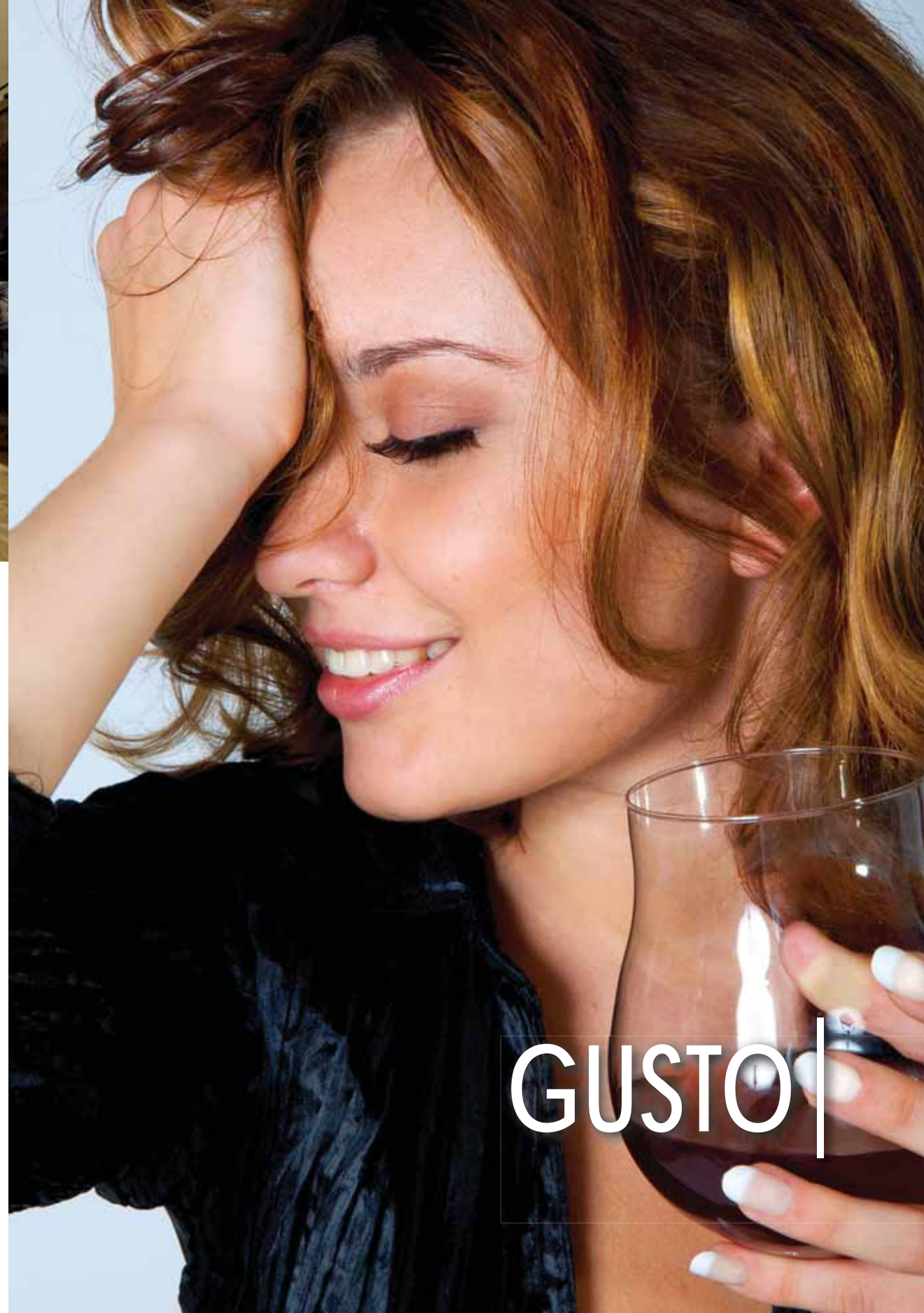
### **Il Covo Beach**

Un lembo di sabbia e roccia, bagnato dallo splendido mare del Tigullio e da sempre meta del turismo più elegante, da ogni parte del mondo. La spiaggia è attrezzata con ogni tipo di servizio: cabine, lettini, gli ombrelloni e sdraio e una splendida piscina naturale con acqua di mare, dove rilassarsi in assoluta tranquillità.

### **Il Covo Garden**

Grande novità del Covo versione 2011 è il Garden. Una suggestiva passeggiata a picco sul mare che funzionerà come i locali newyorkesi più di tendenza: stile di giorno, luci soffuse di notte. Ci sarà un chiosco ideale per un pranzo light, per una gustosa merenda o per lo spuntino notturno, che servirà aperitivi, bevande di ogni tipo, ma anche piatti freddi, insalate, il vero hamburger all'americana, ma anche gelati di produzione artigianale.

*Di Elena Tarfanelli*



GUSTO |

# TONY MANTUANO

*Lo chef italoamericano preferito da Obama*

È uno degli chef più celebri degli Stati Uniti. Tony Mantuano grazie ai suoi piatti esclusivamente italiani, è riuscito a prender per la gola persino il presidente Obama e sua moglie Michelle tanto da spingere la coppia presidenziale a commissionare al noto chef italoamericano la preparazione del cenone di Capodanno del 2009. È stato lo stesso Presidente degli Stati Uniti a dichiarare che Tony Mantuano fosse il suo cuoco preferito.

Il suo ristorante "La Spiaggia" al 980 North Michigan Avenue di Chicago, uno dei più famosi della città, è considerato un vero e proprio tempio della cucina Made in Italy. Un posto esclusivo con una splendida vista sul Lago Michigan nel quale assaporare le prelibatezze culinarie del Bel Paese. Piatti preparati accuratamente da Tony con prodotti e ingredienti Made in Italy, come il pesce del Mediterraneo o l'olio toscano. È qui che le "celebrities" americane e non si rifugiano quando vogliono concedersi qualche peccato di gola assaporando piatti della cucina italiana semplici, ma raffinati. Qui proprio nel 2008 Barack Obama festeggiò insieme alla sua famiglia la vittoria elettorale verso la Casa Bianca. Ed è qui che la coppia presidenziale ama ancora festeggiare le ricorrenze più importanti come San Valentino e l'anniversario di nozze.

Tony Mantuano, veterano della cucina Made in Italy a Chicago, ha origini calabresi. I nonni infatti negli anni 20' emigrarono negli Usa da Rota Greca, un piccolo paese nel Cosentino. Cresciuto nella comunità italiana a Kenosha, a circa un'ora da Chicago, Tony ereditò la passione per il cibo proprio dalla nonna che aveva nella cittadina del Wisconsin un piccolo negozio di specialità calabresi. Una passione quella per i fornelli maturata però solo durante gli anni del college, quando Tony capì che la strada giusta da seguire non fosse quella della musica ma quella della cucina. Iniziò così a lavorare come cuoco dapprima al Millankee's Nautucket Coste e 5 anni dopo al noto ristorante "Pronto" di Chicago. Fu in quel periodo che Tony Mantuano seppe da quella che sarebbe diventata anni dopo sua moglie, Cathy Roeske, che il famoso ristoratore Larry Levy era alla ricerca di uno chef per il ristorante "La Spiaggia". Le straordinarie ricette dello chef italoamericano riuscirono a conquistare Levy, tanto da spingere il ristoratore a regalare a Tony e a Cathy un viaggio di un anno in Italia. Qui Tony ebbe l'opportunità di approfondire l'arte culinaria del Bel Paese lavorando in ristoranti come Del Pescatore a Canneto sull'Oglio, vicino Mantova.

Già tra gli chef preferiti dall'ex Presidente Clinton e da Lady Diana, il gotha della cucina italiana a Chicago fu premiato per ben 4 anni consecutivi, dal 2002 al 2005, come Miglior Chef del Midwest dalla James Beard Foundation. Nel 2004 insieme a sua moglie Cathy, il famoso chef italoamericano ha scritto il libro "The Spiaggia's Cookbook", nel quale svela segreti e ricette della sua arte culinaria. Il volume, vincitore nel 2004 del premio Beard Foundation come miglior libro di cucina, è stato scritto in occasione del ventesimo anniversario del suo ristorante di Chicago.

Oltre ad esser chef di "La Spiaggia" da quasi 30 anni, Tony Mantuano guida altri due ristoranti: il "Mangia Trattoria" nella sua città natale di Kenosha e il "Terzo Piano", locale esclusivo nel nuovo "Modern Wing of Art Institute" di Chicago.

Oltre ad esser chef di "La Spiaggia" da quasi 30 anni, Tony Mantuano guida altri due ristoranti: il "Mangia Trattoria" nella sua città natale di Kenosha e il "Terzo Piano", locale esclusivo nel nuovo "Modern Wing of Art Institute" di Chicago.

*segue intervista >*



Villaz  
i Tramonti

RISTORANTE - MATRIMONI - EVENTI

*L'eccellenza della cucina,  
la varietà dei menu...*

*...il posto ideale  
per ogni evento speciale*



via pulzona 3392 - 47835 saludecio (rimini) - tel e fax 0541 988644

www.villaitramonti.it - info@villaitramonti.it



**Come è nata la sua passione per la cucina?**

La passione per la cucina affonda nella mia infanzia. L'ho ereditata da mia nonna.

**Qual è il sapore che la riporta di più a quel periodo?**

Il gusto delle ossa del collo di maiale che mia nonna faceva bollire sul fornello con pomodoro e aglio. Poi gli gnocchi e il sapore dell'olio d'oliva, dell'aglio e dell'origano secco.

**C'è un piatto della cucina calabrese al quale è ancora affezionato?**

Il sapore che amo della mia terra d'origine sono i fusilli alla calabrese al pomodoro e poi i dolci fritti preparati con il miele che mia nonna chiamava "scaliddri".

**Secondo lei perché Oltreoceano ha così successo la cucina italiana?**

La cucina italiana ha conquistato il mondo! Tutti amano la cucina italiana. Perché? Perché è una cucina deliziosa e sana. La cucina mediterranea aiuta a vivere più a lungo. Mangiare cibo italiano e bere vino italiano è poi molto di moda.

**Quali sono i piatti più richiesti?**

La pasta fresca, la carne e il pesce arrostiti nel forno a legna.

**Ha cucinato per Barack Obama. Ci può dire qual è il piatto preferito del Presidente?**

Il Presidente è molto affezionato a qualsiasi cosa si cucina per lui. Il suo piatto preferito della nostra cucina è quello che viene chiamato "Pensiero sull'Ali dorate alla Cappesante", cotta nel forno a legna.

**È il piatto preferito della First Lady?**

Il suo piatto preferito è una delle nostre paste fresche fatte a mano.

**È vero che Michelle Obama ama molto le olive schiacciate calabresi?**

Certo. A chi non piacciono.

**Qual è il suo rapporto con il cibo?**

Si può dire che il cibo è la mia vita.

**Il più grande peccato di gola che abbia mai commesso?**

Quando vengo in Italia, non riesco a smettere di mangiare qualsiasi cosa venga preparata. Ogni piatto della cucina italiana lo trovo delizioso.

**Le capita spesso di tornare nel Bel Paese?**

Io e mia moglie veniamo in Italia 3 o 4 volte all'anno. Di recente siamo stati a Roma e in Molise, dove vivono i parenti di mia moglie. In passato siamo stati anche in Calabria. Speriamo di tornarci presto.

**Qual è il segreto per diventare un grande chef?**

Trovare una cucina che ami veramente o un cuoco il cui stile è da ammirare e seguire quella strada. Non cuocere il cibo che non ha alcun significato per voi. Imparare tutte le basi in cucina. Viaggiare in Europa e mangiare nei migliori ristoranti del mondo.

Di Angela Altomare



Ristorante Pizzeria  
da Marco



SPECIALITÀ PESCE

Viale Tiberio, 8 - Rimini

Tel. +39 0541 55118

[www.ristorantedamarco.com](http://www.ristorantedamarco.com)

# OSTERIA FRANCESCANA

## MODENA

*Più che cucina è filosofia e arte quella proposta dal famoso chef Massimo Bottura. Una proposta gastronomica da due stelle Michelin e punteggi altissimi in tutte le classifiche mondiali.*



Il top della proposta gourmet dell'Emilia Romagna si può assaggiare a Modena al ristorante Osteria Francescana dove Massimo Bottura stupisce con le sue, a volte, azzardate proposte gastronomiche.

Ricette che risvegliano le emozioni, ludiche, giocose che prendono in giro l'establishment internazionale come nel caso del celebre "croccantino di foie gras con cuore di Aceto Balsamico" che sembra un gelato ma che ha contribuito ad insignire il ristorante con due stelle Michelin (il massimo è 3), 92 punti Gambero Rosso su 100 e il punteggio di 19,75/20 da L'Espresso.

Massimo Bottura, premiato nel gennaio 2011 dall'Académie Internationale de la Gastronomie con il Gran Prix de l'Art de la Cuisine, enfatizza nelle sue realizzazioni le qualità dei prodotti italiani come il parmigiano reggiano e l'aceto balsamico e li combina con lavorazioni estremamente particolari per realizzare piatti complessi.

L'intreccio tra la tradizione e le nuove tecnologie eno-gastronomiche dà vita ad una cucina molto intimista, sublime, da guardare, annusa-

re, toccare, capire, apprezzare...o come dice lo stesso Bottura "una cucina territoriale vista da una distanza di 10 chilometri...". Quello che forse potremmo provare a definire anche noi come un percorso di ricerca avanguardistico e artistico più che culinario in senso stretto.

Piatti iconici, ma pur sempre ironici, come "Memorie di un Panino Bologna", "Cinque Età del Parmigiano Reggiano in diverse consistenze e temperature" e "Zuppa Inglese, caldo e freddo", sintetizzano il rispetto di Bottura per la tradizione italiana, abbinata ad una buona dose di irriverenza.

Nell'aprile 2011 La Francescana, inoltre, passa dal sesto al quarto posto (primo in Italia) nella classifica dei "50 World's Best Restaurants" e si conferma al top della proposta gourmet italiana.



Fonte: Veraclass.it

# THE MACALLAN 1824 COLLECTION LIMITED EDITION

The Macallan ha annunciato la realizzazione della 1824 Limited Edition, un'edizione speciale limitata che va ad arricchire ulteriormente la collezione 1824, una collezione di whisky veramente unica e affascinante caratterizzata dalla particolarità di essere solo nei Duty Free in quanto viene distribuita in esclusiva per il mercato del "Global Travel Retail".

Per la produzione della 1824 Limited Edition sono state utilizzate alcuni delle botti più vecchie e rare della proprietà Macallan: ogni anno l'imbottigliamento è diverso e per quello del 2009 sono stati impiegati soltanto decanter 1824. La serie del 2009 è stata imbottigliata con una gradazione alcolica pari al 48% abv e prodotta esclusivamente in botte di sherry di rovere spagnolo stagionato, prodotto, trattato e lavorato per l'occasione unicamente dai mastri bottai Tevasa. Il whisky è contenuto in un decanter in cristallo realizzato a mano da un artigiano argentiere scozzese.

The Macallan è una delle più grandi distillerie in Scozia, che ha iniziato a distillare whisky lungo il fiume Spey nelle Highlands scozzesi nel 1824 e ha da sempre realizzato un prodotto caratterizzato da grande qualità, passione e rispetto delle tradizioni.

Nel 2009 The Macallan ha realizzato una serie speciale che rende omaggio alla veneranda età della distilleria denominata 1824 Collection: questa è una collezione molto affascinante di più whisky, ognuno con un proprio carattere che attinge alla lunga storia della distilleria.

#### Note olfattive e gustative.

**Aspetto:** ambra scura, chiaro e limpido.

**Aroma:** frutta secca, arancio, legno, spezie e quercia bruciata.

**Gusto:** spezie esotiche, zenzero, cardamomo.

**Retrogusto:** estremamente prolungato, di mela, spezie, leggermente secco.



Di Fabio Milani



L'arte nel bere

#### EVENTI

15/07

Roberto Monti & Simone La Maida  
(chitarra-sax)

21/07

Simone La Maida (alto e soprano sax)  
Roberto Monti (chitarra)  
Gabriele Evangelista (contrabbasso)  
Alessandro Paternesi (batteria)

29/07

Alessandra Bosco (voce)  
Simone Nobili (chitarra)

Per informazioni e prenotazioni  
331 6503128 - 335 7343056



Foyer Wine Art

Tutti i giorni dalle 18:00 in poi - Chiuso il martedì  
Via 5 Febbraio, 135 - Fiorina - Rep. di San Marino  
[www.foyerwineart.it](http://www.foyerwineart.it)



# TOP12

La classifica zodiacale di luglio e agosto



A cura di Cati Del Gesso  
top12@toplook.it

## ♊ 1° POSTO Gemelli

Cari Gemellini si risale e... alla grande si raggiunge la prima postazione! Bellissimo luglio e molto passionale agosto per voi che non mollate mai! Tante le possibilità di incontro, tante le possibilità per stringere nuove amicizie e tante le persone che vi faranno battere il cuore! Scegliere spetterà solo a voi. Per chi ha già una bellissima storia d'amore, l'estate in generale promette bene anche per ufficializzare o perché no... pensare di allargare la famiglia. E' un oroscopo il vostro che non ammette sbagli perché, anche se ci saranno, ruoteranno comunque a vostro favore. Le stelle sono dalla vostra parte e con un cielo così, approfittatene per ottenere tutto quello che desiderate. Tutta questa fortuna non riguarderà solo la sfera sociale/sentimentale, ma anche quella sociale/lavorativa... Attenzione però alle bugie, a quelle tue e a quelle dette da altri. Forti emozioni con Acquario e Leone.

## ♋ 2° POSTO Cancro

Belli finalmente tutti gli amici del Cancro che in questa bella estate si conquistano finalmente il podio! Con Venere nel segno l'amore chiama e si risvegliano vecchi sentimenti dimenticati nel corso degli ultimi mesi. C'è tanta volontà di rivincita nell'aria e se vi darette da fare, senza deprimervi in casa soli e soletti a pensare al passato, vedrete che non ci sarà neanche bisogno di andare lontano... le belle novità sono lì, fuori dal vostro portone, basterà aprirlo e sbirciare qua e là il più possibile! Per chi è già in coppia, le responsabilità dei mesi passati continueranno a dare ancora qualche fastidio, ma si avrà comunque la sensazione di essersi alleggeriti di qualche peso di troppo. Dal punto di vista lavorativo sicuramente occorrerà spendere ancora quattrini, ma non preoccupatevi, adesso c'è Mercurio dalla vostra parte che protegge e canalizza tutte le uscite di denaro nel verso giusto!

## ♈ 3° POSTO Pesci

Cari Pesciolini si sale di molto e si raggiunge il podio alla terza postazione! Luglio e soprattutto agosto portano grande novità per quanto riguarda l'amore. Sono favoriti gli incontri passionali con persone di ogni genere, anche perché in questo periodo potreste sentirvi un po' più diversi dal solito: questa innovazione interiore non potrà che migliorare il vostro benessere fisico e mentale. Vi sentirete più socievoli e più sciolti con tutti, ma attenzione alle persone che vorranno approfittarsi di voi! Se avete programmato le vostre vacanze nel mese di luglio, scegliete le ultime due settimane, giorno particolare da tenere in considerazione sarà il 18, giorno in cui sicuramente succederà qualcosa di molto positivo. Il vostro cuore ora ha tutte le carte in regola per incominciare a battere forte! Intensi e pieni di forti emozioni eventuali incontri improvvisi con Ariete, Capricorno e Acquario...

## ♏ 4° POSTO Sagittario

Si sale fino alla quarta postazione! Se avete avuto un calo lavorativo nel mese scorso, adesso si muove qualcosa. Non è detto che otterrete grandi cose, i mesi fondamentali per costruire sono già passati, adesso si deve solo cercare di mantenere il più possibile. Con Mercurio favorevole le entrate non mancheranno anzi, in vista qualche sorpresa extra verso la metà e la fine di luglio. La passione e l'amore ritornano complici in agosto e finalmente qualche sorpresa extra potrà arrivare anche in questo piacevole settore sentimentale. Il divertimento è assicurato, soprattutto se avrete a che fare con un ex... Tutto verrà vissuto in modo troppo intenso e frettoloso e non è detto che qualcuno di voi si ritrovi a cambiar vita in un attimo! Ma a voi piacciono le trasformazioni, soprattutto... se inaspettate!

## ♑ 7° POSTO Capricorno

Dal terzo posto meritatissimo di giugno, ora si scende un po', ma niente di preoccupante! I momenti bui dei mesi scorsi sono ormai solo brutti ricordi! Ora voi siete cambiati e la vostra trasformazione interiore vi permette di avere una visuale comunque sempre un po' più positiva e per voi, che siete duri da plasmare, è già un ottimo risultato crederci! Dal punto di vista lavorativo vi sentirete forse un po' messi da parte, ma questa estate poco vi importerà: le cose vanno bene ugualmente anzi otterrete ottimi riscontri anche se vi sarà imposta (o sarete voi a prendervi) una sosta momentanea. L'amore diciamo che non traboccherà di passione, ma tutte le nuove conoscenze fatte a luglio, saranno sicuramente costruttive per il mese di agosto... Fidatevi e fatevi trasportare dalle pazzie di uno/a Sagittario.

## ♈ 10° POSTO Ariete

Si scende dal podio amici dell'Ariete ma solo per una piccola pausa di riflessione... Intanto godetevi tutto quello che vi siete guadagnati il mese scorso, ma cercate di non mollare adagiandovi su false promesse ancora in corso. Se vi sentite sotto esame ricordatevi che, qualsiasi sia il vostro campo lavorativo (o affettivo) studiare (persone comprese) non è mai tempo sprecato! Purtroppo a luglio la passione calerà e si dovranno affrontare giorni un po' pensierosi. Ma non preoccupatevi e non vi demoralizzate subito perché ad agosto si riprende alla grande e sono in arrivo per voi intense sorprese sentimentali e grande risveglio passionale! Ricordate però che riposare la mente a volte è necessario per aiutare a vedere chiaramente cose che, quando si è sempre di corsa, sfuggono via sotto il naso...

## ♏ 5° POSTO Scorpione

Si sale finalmente fino al quinto posto! L'amore si risveglia regalando piacevoli giornate estive piene di passione. Chi ha avuto qualche problema di cuore, ora farà piazza pulita perché c'è tanta voglia di ricominciare ad amare e di essere amati. Le occasioni non mancheranno, basterà cambiare un po' atteggiamento e cercare di essere il più possibili sorridenti e simpatici, senza puntare il dito verso chi vi si avvicina... rischierete di sembrare i soliti puntigliosi arroganti che invece non siete! Usare metodo e grazia e a volte mandare giù qualche rospo vi sarà di aiuto soprattutto nel mese di luglio! Il lavoro riprende quota e saranno ora possibili quei cambiamenti necessari e tanto voluti. Attenzione a non firmare niente a livello finanziario, o comunque a leggere attentamente tutte le clausole...

## ♉ 8° POSTO Toro

Si scende un po' cari Torelli addirittura all'ottavo posto, ma Giove vi protegge non preoccupatevi! La passione non mancherà anzi, l'estate sarà la stagione più "calda" dell'anno quindi, mi raccomando, se siete in cerca di nuove conquiste, fidatevi e non frenate il vostro innato spirito seduttivo! Le coppie stabili invece saranno messe a dura prova perché più litigiose del solito, ma il problema non sarà la mancanza di sentimenti. Quello che preoccupa di più un Toro, è solo la questione "denaro". Forse sono stati spesi un po' troppi soldi o forse il solo pensiero di doverli spendere nei prossimi mesi, vi renderà un po' più nervosetti del solito. Attenzione alle persone che sanno sollecitare i vostri lati oscuri... attenzione anche a chi sa come far leva sulle vostre debolezze... Occhio ad Acquario e Scorpione.

## ♊ 11° POSTO Acquario

Cari Acquarelli purtroppo questa estate non porta niente, ma se può tranquillizzarvi, non toglie neanche niente. Sono solo due mesi che devono passare e per voi, che avete già incassato molto stress nel mese scorso, si consigliano iscrizioni a qualche corso di yoga o aspettare soltanto che l'estate passi senza tanti danni. Eppure le cose da fare sono tante, eppure gli impegni non mancano, eppure voi non siete mai contenti! Per chi è ancora felicemente in coppia resistere sarà più faticoso, ma non per mancanza di sentimenti. Chi invece ha mollato, non è in cerca di nuove storie: si ha davvero bisogno in questo momento solo di tanta calma e pazienza. Cercate di parlare e di chiarirvi il più possibile con le persone che pensiate ce l'abbiano con voi e non fatevi strani film: è solo tutto nella vostra testa.

## ♍ 6° POSTO Vergine

Tranquilla questa estate per tutti i Vergine che finalmente ritrovano un po' di serenità e si posizionano a metà classifica. Qualche scompiglio, dal 15 luglio in poi, per colpa di qualche ex che ritorna all'attacco, ma per tutti coloro che nel frattempo hanno guardato oltre e si sono innamorati di nuovo, niente e nessuno potrà farli barcollare. Le coppie stabili pensano a concretizzare in modo ufficiale e quelle meno stabili cercano comunque di resistere. Avrete voglia di avere vicino solo persone in grado di trasmettervi positività, allegria e spensieratezza. Soprattutto la persona che sarà al vostro fianco dovrà cercare di riempirvi le giornate con tanta leggerezza. Fortunatamente dal punto di vista lavorativo, molte saranno le soddisfazioni che vi aiuteranno a rilassarvi anche emotivamente.

## ♎ 9° POSTO Bilancia

Amici della Bilancia l'estate vi vede solo al nono posto, ma se tutto andasse come procede per il lavoro, allora dovrete essere sicuramente sul podio. In questo campo infatti sono in arrivo per voi grandi risultati e il bello è che niente vi sarà regalato anzi, le promozioni o gli aumenti saranno tutti meritatissimi e dovuti al vostro impegno e ai vostri grandi sacrifici! L'amore però si è inceppato... i single sembra ricerchino belle storie immaginarie e le coppie sono stanche delle discussioni e vorrebbero evadere lontani dalle grandi responsabilità. Eppure sapete bene quello che volete: i solitari cercano colpi di fulmini a carattere erotico/passionale ma temporizzano e chi è in coppia invece rimarrà esattamente dov'è. Insomma regna un po' di confusione sentimentale dettata da un Urano un po' scapestrato...

## ♌ 12° POSTO Leone

Cari Leoncini purtroppo ancora non ci siamo e si rimane stabili in fondo alla classifica. In amore ormai i giochi sono fatti e chi ancora c'è, resterà, e chi invece se n'è andato, almeno per ora, non tornerà. Di certo quello di cui avete più bisogno in questi mesi estivi, più che una forte passione, è sicuramente la presenza di una persona che vi capisca, che vi intuisca e che vi prevenga dolcemente... senza dover per forza stare lì a dare sempre le solite molteplici spiegazioni! Mi riferisco soprattutto a chi avrà a che fare con Toro, Sagittario o Gemelli. Dal punto di vista lavorativo c'è una grande voglia di rinnovarsi, ma più che cambiare lavoro, Giove consiglia invece di modificare incarichi rimanendo però nello stesso ambito lavorativo. Non sono consigliati salti nel buio da questo punto di vista.

OSTERIA  
DAL  
MINISTRAIO

Viale G. D'Annunzio, 12 - Riccione  
Tel. 0541 644127





**BARTOLINI** DESIGN

Di Monica Bartolini - Repubblica di San Marino

SCONTI DEL 40% PER RINNOVO EXPO

*mama's*  
naturalmente pizza

Via Dante di Nanni, 8  
Santarcangelo di Romagna (RN)  
Tel. 0541 626911 (solo dopo le 18:00)  
Cell. 393 2227870

CHIUSO IL MARTEDÌ

[www.mospizza.it](http://www.mospizza.it)  
[momosnaturalmente@libero.it](mailto:momosnaturalmente@libero.it)

ADV | ExcellenceService.com



TI GUIDA PASSO PASSO  
NELL'ARREDARE LA TUA CASA

ADV | ExcellenceService.com

Disponibili su appuntamento anche la domenica  
Via Del Bando, 1 - Borgo Maggiore, San Marino - Tel 0549 980110 - Cell 335 7723100 - Fax 0549 944596  
[www.bartolinidesign.sm](http://www.bartolinidesign.sm) - [info@bartolinidesign.sm](mailto:info@bartolinidesign.sm)



All'avanguardia della tecnica



ve@ba

## Grande in ogni dettaglio. Audi A1. Da 139 euro al mese.

Audi A1 1.2 TFSI a € 16.800 chiavi in mano escl. IPT, anticipo € 5.000, finanziamento di € 11.800 in 23 rate da € 139,24 + maxirata finale di € 9.086,00 eventualmente rifinanziabile, T.A.N. 2,34% - T.A.E.G. 3,88%.

Spese istruttoria € 250. Fogli informativi disponibili presso le Concessionarie Audi. Salvo approvazione Audi Credit. Fino al 30.06.2011. Valori massimi: consumo di carburante circuito combinato (l/100 km) da 3,9 a 5,9; emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) da 103 a 139. [www.audi.it](http://www.audi.it)



Audi Credit finanzia la vostra Audi.

# REGGINI

Concessionaria per la Rep. di San Marino, Rimini e Provincia  
Strada Rovereta, 52 - 47891 FALCIANO R.S.M.  
Vendita 0549.941005      Service 0549.908706

[audi@reggini.it](mailto:audi@reggini.it)

[www.reggini.it](http://www.reggini.it)